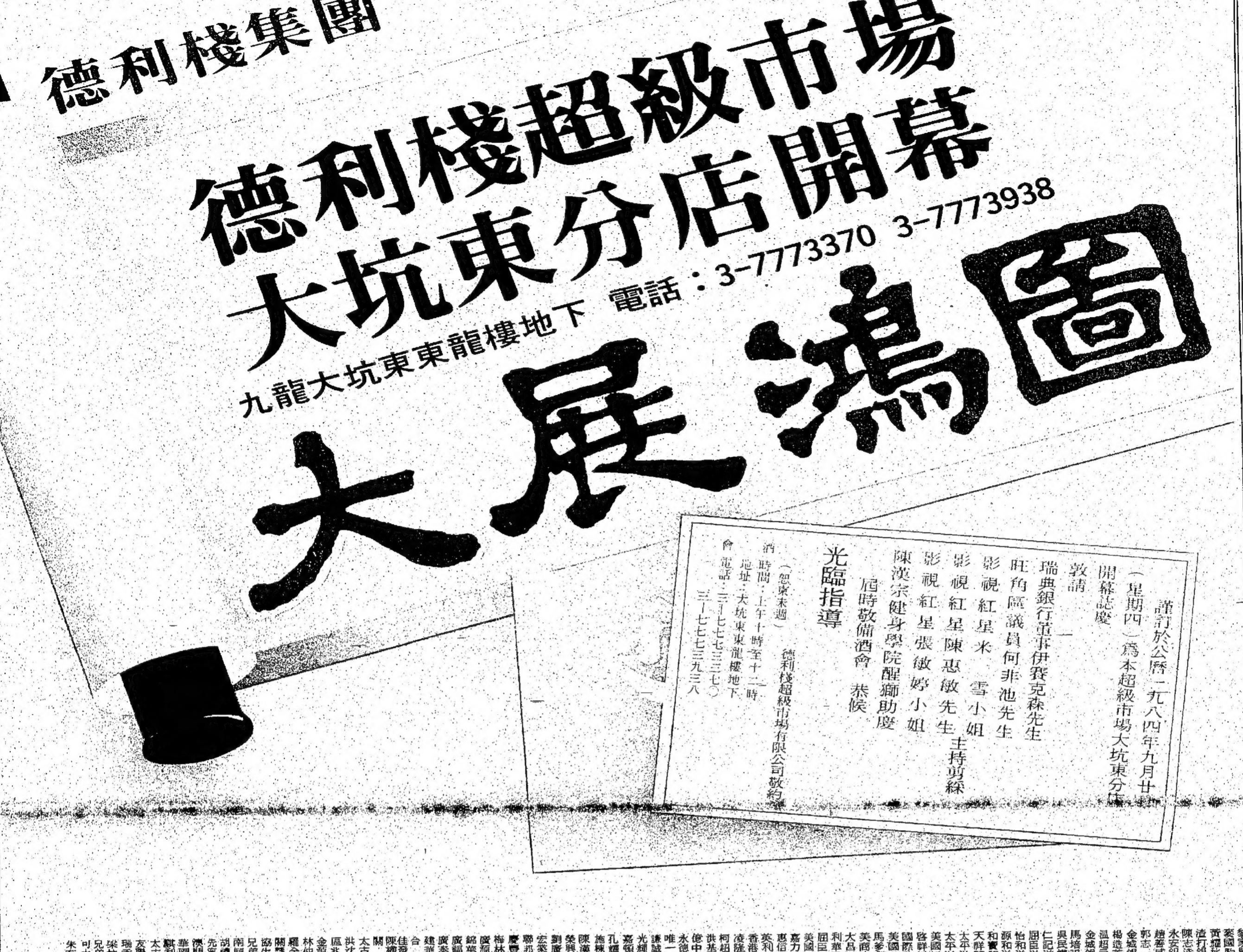
中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

張大八紙出日今

頁一第張一第



電話:0-4878136 0-4872182

大介・並進の

聯合國代表一備下週到白

會議會有「任何 對於選次聯合國 報的看法·並

要求鋼鐵輸出

國家自

或

載

輸

與蒙代

爾競選

政綱

党・大相徑庭。工要問題。對於此

的「野人」者四百多人與「四百多人與「

適宜

推行

保護主義

守水果樹病害的檢昭艾格狄亞公司已 每年用於照顧草坪的費用,約在一千六百億元美年用於照顧草坪的費用,約在一千六百億元美年的檢驗器材。DNA公司的總經理理查,拉斯等的檢驗器材。DNA公司的總經理理查,拉斯等單價不到二美元,可查出六種最普遍的草坪病等。DNA植物技術公司計劃明年推出若干零一次,可查出六種最普遍的草坪病 苗圃、種子公司、農會及檢驗所等各層面之中。 將監要頻頻進行檢驗,因此檢驗器材的經銷也沒 一類不同的檢驗器材。此外,檢驗器材的經銷也沒 一類不同的檢驗器材。此外,檢驗器材的經銷也沒 一類不同的檢驗器材。此外,檢驗器材的經銷也沒 類不同的檢驗器材。此外,檢驗器材的經銷也沒 類不同的檢驗器材。此外,檢驗器材的經銷也沒 類不同的檢驗器材。此外,檢驗器材的寫售單價 類疾病診斷器材更加困難。專家估計,由於農作 對疾病診斷器材更加困難。專家估計,由於農作

,共逐數百萬畝的 台诗全神

書診断器材是一個成長中的市場。」理倫納德·馬斯卡洛仍表示:「我們認為植物理倫納德·馬斯卡洛仍表示:「我們認為植物無論如何,西德波蓋格妙翰公司技術部門

。倫敦經紀們稱·瑞士八——三百四十一美元八——三百四十一美元八——三百二十九美元八——三五三十九美元

出他們手

當年 與江岗頗有關係

汽球與樹遊 吉汀格弄人乘坐汽

一義大利降落時

應放棄民主黨

聲言蘇

可用核導彈

將荷蘭夷爲平地

先生向來不敢視爲等閒

S20型核導彈將整個荷今天說:蘇聯能夠用S(路透祉海牙十九

倫敦市場質 時急跌 滙波動

S-20型核導彈數目 試圖說服莫斯科將其 揮後至一九八五,以伊 美製巡航核導彈的决定 導彈對荷城有系知道SS-20河 一20型核導彈數 九日電)在市場做出

李强過港

界 的,有什麼不對呢,因為好形勢, 一言九州,是因為一言九州,是一個生,三年前來的時候,許多家頗有名氣 一言九州,是以起死回生。 一言九州,是以起死回生。

節食指法容

連的更非幾個 困難已非三年

题位在經費來源,由政府負其全費,或由電子整百負,可能分兩派而相持不下。 現在生產力促進局提出了成立一項基金 明在生產力促進局提出了成立一項基金 時期與切實扶助之下,設立了三十多個研究 有量的折衷辦法。這種官商合力作產品科 當合理的折衷辦法。這種官商合力作產品科 當合理的折衷辦法。這種官商合力作產品科 對技人員,竟達三萬人之多。而且,南韓 在十多年前已經有「工業科技研究所」的設 立,一開始就得當地政府的支持,接着得到 立,一開始就得當地政府的支持,接着得到 立,一開始就得當地政府的支持,接着得到 立,可能分兩派而相持不下。 工業界的積極參與,工廠通過訂立合同委託 工業界的積極參與,工廠通過訂立合同委託 工業界的積極參與,工廠通過訂立合同委託 工業界的積極參與,工廠通過訂立合同委託 工業界的資極參與,工廠通過訂立合同委託 工業界的資極參與,工廠通過訂立合同委託 工業界的資極參與,工廠通過訂立合同委託 工業界的資極參與,工廠通過訂立合同委託 工業界的資本。 一個個

頓錢的



使我們仍以養營,心情,臉色及體液談人類醫學 一樣。 一些無法治癒的傳染病幾乎將北美洲的 一些無法治癒的傳染病幾乎將北美洲的 一些無法治癒的傳染病幾乎將北美洲的 一些無法治癒的傳染病幾乎將北美洲的 一些無法治癒的傳染病幾乎將北美洲的 一般學問,一些無法治癒的傳染病幾乎將北美洲的 一般學問,一些無法治癒的傳染病幾乎將北美洲的 一般學問,一些無法治癒的傳染病幾乎將北美洲的 一般學問,一些無法治癒的傳染病幾乎將北美洲的 一家 一般學問仍以養營,心情,臉色及避點組觀點。這就 會不全,枯朽。凋萎,腐銹及凝點組觀點。這就 一個是對植物疾病的了解却仍如同處於黑暗時代。 一樣。

I 動 減 額 特召開的海灣合作委員 特召開的海灣合作委員 時召開的海灣合作委員 時召開的海灣合作委員 時召開的海灣合作委員 時召開的海灣合作委員 時召開的海灣合作委員

背道而 下,中國古代有關「野人人的毛髮大同小與。展別上自地展出了據稱是「配內與」與一次的毛髮大同小與。展別一次與三紅色,和棕色,即一類與三紅色,紅棕色,即一類與黑紅色,紅棕色,即 · 就有三百多人曾不期而上述情况是正在南军坚定,就有三百多人曾不期而上述情况是正在南军坚定,就有三百多人曾不期而 馳 一。這位親王談到兩 一。這位親王談到兩 一。這位親王談到兩 一。這位親王談到兩 一。這位親王談到兩 一。這位親王談到兩 一。這位親王談到兩 一。這位親王談到兩

它反映了 長へ大臣

籲請美

國放棄聯共制共

届大會

閉幕

供應共黨國家武器

與鋼鐵國談判

日電)美國貿易代表在公司(合衆社華盛頓)

自動減額問題

歷時二十 六日

英國碼頭工 日全面復工

人」考察的證

母子 (中央社溪城十九 一个大台灣 (中央社溪) (中央社溪)

国家之益,而徒使物價提高 致令使用鋼鐵之工業國成本 到城少它們的爭銳

現

百

九十天內,即拒絕之請求

п

各國代表力

促美蘇

改善關係

和緩局勢

會晤

國現代 史的見證

舉行重 府 雙橡 園整修後 啓用 儀式 李岛聯邦、帛琉共和國 李岛聯邦、帛琉共和國 李岛聯邦、北馬利安納 國國有關岛、麥克羅尼 國國有關岛、麥克羅尼 國國有關岛、麥克羅尼

海 共同 部 各國力 旧防禦問題 六國討論 樂和安全計劃等問題。 學和安全計劃等問題。 學和安全計劃等問題。 主加強合作

成立電子業發展基金 不容再緩

奥・若道情形繼續下去・本港電子便小部份廠商能生産・小型工廠口 特別是前景最遠大的微型電腦素

頁二第張一第

日五廿月八年子甲曆夏

足凹凹順,大戶紛紛 使美元匯價淨沉 際貿

的要延。 在美國,濾過性病毒引起的殖物病害每年造 的要延。 在美國,濾過性病毒引起的殖物病害每年造 的要延。 引起某種化學物質改變顏色,並且可以在田地中學問之等見影的效果——如悠染病害的植物樣本會性生在傷害已明顯可見時,方發現他的作物悠染有往往在傷害已明顯可見時,方發現他的作物悠染不過一個大學人。與然此數數,這些檢驗既費錢又費時頗不實用。大體上,農人工等見影的效果——如悠染病目前可藉實驗室的檢察,所有過過一個人工學是影的效果——如悠染病害的感染,而大幅減少過失,雖然許多植物疾病目前可藉實驗室的檢察,所有過過一個人工學是影響。

植物的病毒,做菌及細菌、並且至少還有六家公司與當試是常單性繁殖的抗體找出及辨識諸如病 建加細菌之類的病原體。 但是現在,植物醫藥漸漸開始迎頭趕上了。 但是現在,植物醫藥漸漸開始迎頭趕上了。

列根呼籲民主黨 日電)據「哥倫比亞長 老會路院」發言人今日 老會路院」發言人今日 透露:美國「過氣拳王 阿里巴進入該院之「神 九矣瑞士法郎由二點 一三三跌至一點二三九。英錫兌美元由一

則

度世界乒乓球冠五星 原世界乒乓球强手、教練。 即棟在一九六〇年代的 原担任乒乓球强手、教練 原担任乒乓球强手、教練 原担任乒乓球强手、教練 原担任乒乓球强手、教練 原担任乒乓球教練。據傳展近就任北京少年宮的乒乓球教練,業已「與在一九六〇年代的世界乒乓球錦標賽中獲得冠軍等,是具有代表與有名選手、教練、有關人士等一百五十二人,贈送了紀念品。莊林等有名選手、教練、有關人士等一百五十二人,贈送了紀念品。莊林等有名選手、教練、有關人士等一百五十二人,贈送了紀念品。莊林等有名選手、教練、有關人士等一百五十二人,贈送了紀念品。莊康世界乒乓球冠軍,七〇年代的文革期間,曾任黨中央委員。七六年四人帮被打倒後,即未在公開場合露面。後經證實八〇年在山西太原世界乒乓球選手,七〇年代的文革期間,曾任黨中央委員。七六年四人帮政立三十周年紀念集會,對乒乓球界作出重大貢献的莊則原世界乒乓球選手,七〇年代的文革期間,曾任黨中央委員。七六年四人帮政立三十周年紀念集會,對乒乓球界作出重大貢献的莊則



港元指導性匯率

。於是引起工商界人士之往意,甚至還有許與指導性匯率頗有距離。最大的會扳升至七連日來受外圍美元上升影响,推幣兌美元匯

是人民幣罷,也是一而再的調低匯價,遵論其他人說香港英資銀行太炒特炒美元。所以弄到美元人說香港英資銀行太炒特炒美元。所以弄到美元直是犯了常識性之錯誤。 是人民幣罷,也是一而再的調低匯價,遵論其他是人民幣罷,也是一而再的調低匯價。

, 是甚麽原因呢? 好,前景光明人們相信只要 來大量拋售呢。從實際數字看 週內港幣兌美元數目不

列根連任總統,美國經濟肯定繼可能與下述數點有關: 三五馬克。

維維好

又何

出一入,每每可以在一日之間,使美元匯價淨沉断向上,逆差不斷調整。

場四:美元是熱門的「投機貨幣」,炒家一等別是炒家,向來是不受利率高率影响的。

場三:利率高低與美元匯價高低關係不大。

場二:可四十億美元,但美國豐厚之財富及强大生達二百四十億美元,但美國豐厚之財富及强大生達二百四十億美元,但美國豐厚之財富及强大生 小美國對外貿易是不可外貿易赤字雖然高 要維持指導性匯率 導性匯率,香港政府是十分吃力的理的,何况港幣指導性匯率定得太,港幣一如英鎊、西德馬克等貨幣售呢?此其三。

建議

B

嘉樂院線本週末午夜場

睇到就開心嘅溫情喜劇!

震區範圍廣泛包 震持續數秒 見

居民

國東部地

外傷。伊斯坦布爾的妖迪外傷。一十人 委員會最後報告

本派軍參

正式辭去

國防部職務

耀愛子

投身政界

發言

2.共事的職友,我對自己解別的軍隊,受到敵友的羅

接影響債務問題

意

界反對

有言明年 法法人 有意明年的 医原宫内内 医原宫内外 医原动 中宫根首相说:「今年由於國會的關係,不能實現,希望明年能到法國訪問。」,表明有意於明年訪問法國。中會根首相又,表明有意於明年訪問法國。中會根首相又,表明有意於明年訪問法國。中會根首相又就日本同歐洲的合作關係,說:「過去是以就日本同歐洲的合作關係,說:「過去是以就日本同歐洲的合作關係,說:「過去是以就日本同歐洲的合作關係,說:「過去是以就日本同歐洲的合作關係,說:「過去是以於一個大學的學術方面為主,希望今後在政治及安全保障方面,也進行合作。」

一十五日舉行。又,安倍外相同與學課外長的中外長會談,也於十八日决定在二十五日十五日上年在組約的蘇駐聯合國代表團舉行。又,安倍外相同與學課外長的一十五日舉行。又,安倍外相同與學課外長的一十五日舉行。又,安倍外相同與學課外長的一十五日舉行。又,安倍外相同與學課外長的一十五日舉行。又,安倍外相同與學課外長的一十五日舉行。又,安倍外相同與學課外長的一十五日舉行。又,安倍外相同與學課外長的一十五日舉行。又,安倍外相同與學課外長的日中外長會談,也於十八日决定在二十五日下下發行。

穌聯延遲通知 提出抗議

加強政治經濟合作

日首相中曾根

★即日五塲·請早訂座★

括東京

前來参加十月十日地區幾個華裔美人

★星島日報影評:充滿活力動感·令人看得目不暇給

★星晚影評:不愧為一部出色的商業片

全接觸的瘋狂大喜劇

新 在各省分建立勢力 (民軍活動升

追求官能刺激的

★天天影評: 熱鬧、惹笑、有趣

應感滿足





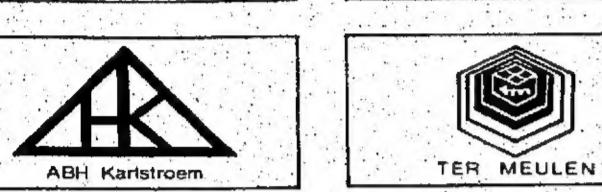


LTD. EURASIA TRANS

新址:九龍尖沙咀東部加連威老道92號幸福中心11樓 11/F.,Energy Plaza, 92 Granville Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon. Tel:3-696626







(本) (本) (a) (b) (c) (c)





日 爲本公司喬 限公司

WAH KIU YAT PO

光電器工程公司

限公司

限公司

公版 (1980) 会司 公有限公司 工程有限公司 次有限公司



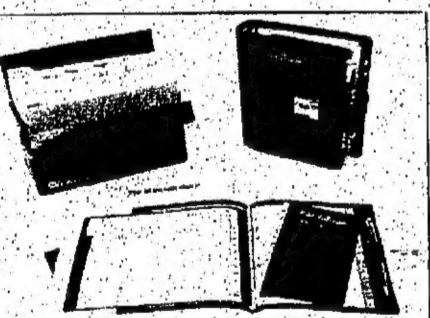


PALATUD

(HK.)Ltd.

製品有限公司

如何善用時間?



時間是人類最珍貴的東西 香港的商界人士

幸而,現在有了克服這個問題的方法一一就是採用「Time Manager System」。這個系統在丹麥設計,現已傳入全球五 十多個國家,而且大受歡迎。

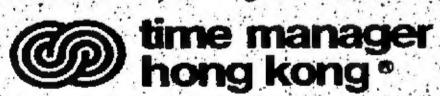
分利用時間及實習使用這套「Time Manager」。對於業務繁 忙而經常與時間競賽的行政人員來說,「Time Manager」實在 在不可或缺!

請即報名參加!

如欲參加,請即電:

5-286570

向Elcee Asuncion或Lucy Yeung報名。



SGV-Byrne Technologies Ltd. ENGLAND RESIDENTIAL



電話:3-429428 3-429322

有香

提與·掌朴 平國數千年傳統性學問一 5—455311 風水專家 77251 558599

陸古老

九月 日 起

廠交貨價格

HK\$380,000.-

HK\$120,000.-

香港皇后大道東183號合和中心41樓 a division of

BUILDING LAND Approx. 8.69 acres with outline planning permission for 38 houses & 74 flats FORMER PITT HOUSE SCHOOL TORQUAY DEVON To be sold by auction in 3 lots

3rd October, 1984

Ref .: R.I.C.

LALONDE BROS & PARHAM 20 Southernhay West, Exeter, EXIIPR Tel: (0392) 55441. 9am-5: 30pm.

SACRIFICE PRESTIGIOUS NORTH TUSTIN. CALIF. HILLTOP VIEW HOME Owner will sell for \$790,000. Appraised at \$1,150,000. Owner will carry all financing. at 91%. Flexible down payment. Private and secluded 6 Bdrm. . 7 Bath. With

gazebo. Close to Frwy... shopping, schools. 714-730-5159, 838-4332 or Write: 102-52 Sun Rise Lane Santa Ana. CA 92705

waterfall, fishpond. pool.

安隆商業大厦

香港灣仔駱克道276-278號 樓上只剩兩間寫字樓系 面積: 538呎起 售:每呎486元起 地下旺舖壺間 面積:1,708呎 租售特平

適合各行業

湖仔商業中心 香港灣仔莊士敦道194-204號 面積:1057呎起 告:每呎578元起 租:每呎3元起 高級寫字樓

地點適中 交通便捷 正義置業有限公司電話: 5-452522

地盆電話: 5-8939135 (假日照常) 5-8930072

H NEW TEXTILE MACHINERY (原箱包裝)

Carding M/C 旅棉機 英國CROSROL 1980 Drawing M/C 併條機 西德ZINZER USED TEXTILE MACHINERY Yarn Steaming M/C線紗機西德HEMMER Electric Steam Generator電水汀爐

HK\$ 90,000. -HK\$ 20,000. -HK\$ 10,000. -Carding M/C 梳棉機 日本HOWA HK\$ 30,000.-1976 日本HOWA HK\$ 30,000. -日本HOWA 1978 HK\$ 70,000.-Drawing M/C 併條機 西德ZINSER HK\$ 70,000. -西德ZINSER HK\$ 70,000 .-西德ZINSER

西德ZINSER HK\$110,000.-上列機器可接受整批或個別承購,成交前可安排驗看

有意者請電:5-272682 江君

的預防措施,恐怕繼續會有不幸事件重人看不顧身救人,才制止了一場慘劇發資貨生命的太古水塘,昨日又幾乎應死

即日仍然非常忙碌地展中英會談工作小組

聯合聲明將會列

導人鄧小平的個人成功。年隆重慶祝的日子。他們又認爲:草簽香港前途協議京外交家認爲:草簽協議的宜佈,是爲了配合十月一二

香港主權歸還

中

次附件列過渡期接手聯絡小組功能

97後管治保港穩定繁榮

第三個附件列明土地民航國籍安排

本草案,及起草整明等本草案,及起草整明等本草案,及起草整明等本草案,及起草整明等本草案,及起草整明等本草案,及起草整明等本草案,及起草整明等

中國遵守協議紀錄良好

問

非續消

富麗 華 酒

擧

行

酒

會

厚

蒙

昨

假座

友先名首 好進流長

致

永安銀行. 有限公司

疾殊殷

祗

未週

問

通過 閣

審閱協議文本並須表示贊成或反對政局全體非官議員夜晤英揆外相

蔡和平製作有限公司製作

一個形式嶄新獨特,以介紹香港多姿多釆生活爲主題的節目「生 活在香港」,將分別於亞洲電視中文台及香港電視明珠台播出。主持 人劉家傑先生在節目中除了帶觀衆到各個消遣及娛樂的好去處之外, 亦會介紹各類產品的最新消息。內容包括:

飲食業如酒樓、餐廳、酒廊、酒吧。

零售業如時裝、珠寶、古玩、傢俬、百貨公司。

娛樂業如電影、音樂、展覽會、夜總會、DISCO,

服務業如髮型屋、美容屋、桑拿浴、旅行社、酒店、航空公司。 節目全部外景製作,務使內容更加精采。

因此任何產品或店號,透過此節目介紹給廣大電視觀衆,必收宣傳 之效,而且效力宏大,但所費無幾。兩電視台均於節目播出前一星期 內安排大量之節目預告。

節目主持人:劉家傑先生流暢自然地爲各商品作旁述,清楚介紹 給觀衆欣賞。

亞視中文台—9月27日星期四晚上十時卅分至十時四十五分。

港視明珠台——9月20日,10月18日,11月15日 以上各星期四晚上八時十五分至八時三十分。

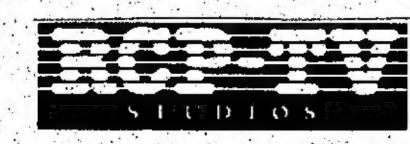
唐告參與詳情:

各行各業如欲將產品於節目中介紹,其收費如下:(港幣)

港視明珠台 亞視中文台 5,000元 30秒 7,500元 6,500元 45秒 10,500元 8,000元 60秒 13,000元

以上費用包括電視廣告時間,外景或廠景拍攝製作,劇本撰寫及主 持人的旁述等。

如欲垂詢有關詳情,請打電話:3—383641 蔡和平製作公司與周國偉先生或周創發先生聯絡。



蔡和平製作有限公司

電報號碼: 55761 RCPHX

謹啟

祀

月島 割

英保守黨議員李德衡避免正面答覆英不理解一國际伟利年

有誠意的。 一年的過渡期間盡力去做,是相當 一年的過渡期間盡力去做,是相當 一年的過渡期間盡力去做,是相當 一個中國政府很努力的去做,在十 的一國兩制,英國是完全不理解的

港人接受會否通過 制紙知中國具誠意

國會辯香港前途

會違反港

、意願

確保航運維持現狀

港須

保航空自主權

百三十多億港元。」

國寄望引進

結束港澳

百多項投資

攀續業遊旅

段時,宣佈台灣政府在党位於今年應僑委會之邀,資港人利息,

行政局議員

风長吳其昌等。

三反

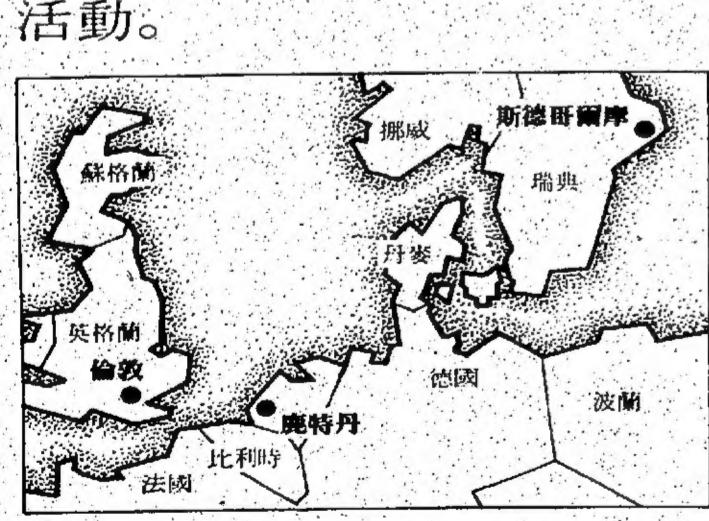
日訪問



在七月以來,行政局議員第五次 (後首相府聲明九月二十 (後首相府聲明九月二十 (後首相府聲明九月二十 (本華談達至圓滿階段 (本華談達至圓滿階段 (本華談) 英國首相、外相,昨晚 (本華談) 英國首相、外相,昨晚

一、港貿易發展局將於 明春在歐洲舉辦一項 以「香港製造'85」命名之

人型香港製品展覽會。參加 是次展覽之代表團將於 八五年三月二十日至四月 四日分别到訪鹿特丹、斯德 哥爾摩及倫敦等歐洲三大 城市, 擧辦龐人之產品展銷



香港貿易發展局誠邀 參與是項出口盛事,名額以 四十家爲限。

任何屬於下列項目之製造商或 出口商,均歡迎報名參加。

運動器材、電子遊戲機及玩具、 電訊設備、家庭及個人電腦、 洋娃娃、電動玩具、人造首飾、服 飾及髮飾、鐘錶、錶帶、攝影機、 計算機、收音機、錄音機、電器、 警報器、厨具、電子磅秤、刀叉、 餐具、嬰兒用品、禮品、宣傳及。 推銷用品、浴室用品、汽車附件、 皮具、人池花等一系列消費品。

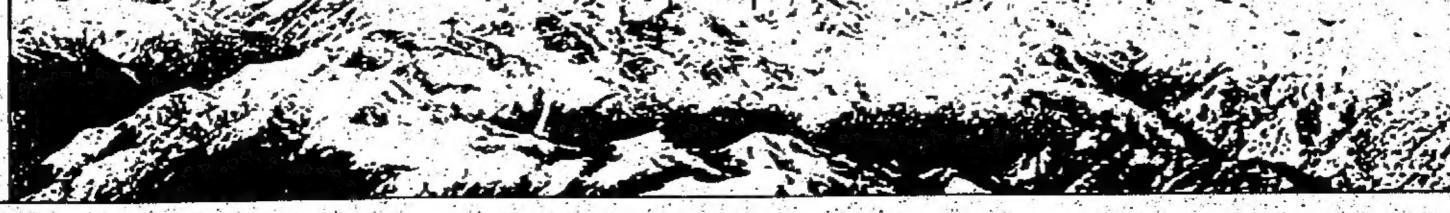
本年初,同類型之 香港製造」展覽會曾於美 國及中東學行, 並均獲顯著 成果。

上述展覽活動, 乃開拓 重大出口市場之良機; 請讓 我們助你到歐洲大展鴻圖。

有關展覽會之詳情, 請致電5-8334206與本局 張東林先生聯絡。

截止申請日期爲十月 十五日。請即報名參加, 切勿延誤。

敬請注意:本局將協助參展商安排行程、 預訂酒店、寄運展品及辦理簽証手續。本局 更會在歐洲展開活動,就「香港製造'85」 展銷活動作廣泛宣傳。



香港港灣道二十三號,廣君中心三十一樓。電話:5-8334333

海外辦事處設於:阿姆斯特丹·法蘭克福·漢堡·倫敦·曼徹斯特·巴黎·米蘭·斯德哥爾摩·維也納·蘇黎世·芝加哥·達拉斯· 洛杉磯·邁阿密·紐約·多倫多·巴拿馬·雪梨·東京·大阪·雅典·巴薩隆納·杜拜·阿比讓·牙買加

中具

日十二月九年三八九一曆公年三十七國民華中

多雲驟雨 最高溫州度

中區東區九龍城

多段道路改交通

文學觀點

弄使他厭惡,正如他所它的外衣(APPUR) 它的外衣(APPUR)

他所抗議;「禮云,禮云,玉 LRTENANCES)。他 是所投有禮。徒重外表的寶

| 憑誰爲歌長恨 | (宴) | 對用去聲者:

三)有

上下片相

配公司宣佈,日航

一年·其後按季繳約。 一年·其後按季繳約為一 不六百三十平方米。 一年·其後按季繳約為一 本記用途,面稅約為一 本記用途,面稅約為一

郭日橋

西區官地招

海其為效堂里之一段由同 海其為效堂街介於工廠 房建造東區走廊,

潘小磐明 日

點讀詩經

。他對我國古代鉅獻詩經案有心得,至為是次講座中,潘氏將就其豐富的文學知識是次講座中,潘氏將就其豐富的文學知識是次講座中,潘氏是詩於

海岭,來引導一種不走極端的生活,以及一種人 自二子說!」(陽貨篇第十七,第十一節) 自二子說: 一工工學 RAGT — CE),因爲他相信適 的。隨在孔子乃是在人之內造就均衡感與協調感的,隨在孔子乃是在人之內造就均衡感與協調感 一型。直而無體則勞。傾而無禮則愈。勇而無禮則 一型。直而無體則勞。傾而無禮則愈。勇而無禮則 一型。直而無禮則勞。傾而無禮則愈。勇而無禮則 一型。直而無禮則勞。傾而無禮則愈。勇而無禮則 如追襄所設想,禮道個概保是一種行字的惡 一型。直而無禮則勞。傾而無禮則愈。勇而無禮則 如追襄所設想,禮道個概保是一種行字的惡 一型。直而無禮則勞。傾而無禮則愈。勇而無禮則 如追襄所設想,禮道個概保是一種行字的惡 一型。

密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,務請合作函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,編者當代守歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物;歡迎讀者 右

感。

九巴來函答覆讀者 已依時加派巴士接載青州臨屋居

致未能查悉各班半空車製點是否有其他阻碍,惟嗣後知會外勤人員注視,依時加派巴士接原編訂各班車外,另每隔半小時,特別指派半空車駛往上址載客。但函中未有詳述班車失享車往青州臨時房屋區接載居民。查本公司在早上紮忙時間,(從早上七時至八時卅分)空車往青州臨時房屋區接載居民。查本公司在早上紮忙時間,(從早上七時至八時卅分)(一)投訴近半月來,四十三號綫及四十四號A兩綫巴士,在早上繁忙時間,未有依然的著:賈報九月五日報導「關心青州小組」改善該區巴士服務事項,茲覆如下:

公屋原屬社會福利加租幅度不宜士

福利降低有漠脱民生

、彭天松啓

山輪入

塢

港

新

闡

五日正午十二時之前 地下大堂之工務司署 地下大堂之工務司署

之一段將改爲雙母介於筲箕灣道與教 封閉期間,教

次略

調整

所京場大厦十一樓九龍 門可前往:香港花園道 則可前往:香港花園道 則可前往:香港花園道 上海街二五〇號油蔵地 上海街二五〇號油蔵地

交通情况。 為單程南行,以便 城駿鐵街及額齡街

民安少年

週日步操賽

論西廂記的

不容易才盼到大塱四,张崔之懋的確多災多難、公司,但如恒先到普教寺「求配」為第一頓挫。张生、发出定情詩,約會時間已到,卻吩咐紅娘收,发出定情詩,約會時間已到,卻吩咐紅娘收。是出定情詩,約會時間已到,卻吩咐紅娘收值要開桩,是為第三頓挫。私下裏約下張生見生擊挑,鶯鶯安排機會,讓紅娘傳習遞簡,却生擊挑,鶯鶯安排機會,讓紅娘傳習遞簡,却生擊挑,鶯鶯安排機會,讓紅娘傳習遞簡,却

儒學的興起-

孔子的思想

(十)

較大的實在,中其在與他人的

類理性與感情完美和諧的心境。這正是孔子所說

之四字句而備具四聲者帽底。一个借责化慢)

秩序與諧和。因爲人不能單靠自己而中的外在行守(CONDUCT),人心的自然悄悠而言,仁須要表達於

。 正由於孔子把封建的禮之概念轉化爲一具普遍理體系自孔子起一直在中國文化中佔有重要地位今轉化爲偉大倫理體系的基本德行人一,而這倫的是,在孔子手中,本來是屬封建諸侯的儀法現

大地助於禮之倫理化。更重要便重儀節的減弱。這從儀節到則所提及,在宗教中倫理的重化爲一具普遍性的倫理體系的是一位偉大哲學家的重要意義

或入討多爲去上或去入 (七)有兩仄相連

江雲

『晚風未落』へ彼

梅之爲反磯。看西厢可以與出這個追迎,看差方才臻至吾劇之至高境界。這種表現方法,美說其甜。就吾劇而言之,吾中有悲,苦中有樂,一篇夢」之類令人優感的情節呢?先苦後甜, 看美 有 新 美 科 學 , 愈

子曰:非禮勿視:

非禮勿聽,非禮勿言

在呈現於仁·依於越而行,並本所是以 L A L T H I N F F I C I E H C Y F O R 是 N J T U R E N J T D U A L D U A L D U A L D U A L D U A L D U A L D U A L D A L

但引源理和對生命意義與宇宙。從孔子的教言中等得一種理

他對中國思想作

EUCIANISN CHU CHAI W BARRON'S E

期三〇三第

限量•而且對崔家有恩。紅娘已詳析之矣。而是鄭恒。张生出身不俗•儒雅多才•前途在四厢五本中,张崔結合的最大障碍是老夫

[[來作爲引導和方便現世與 在一起。在追樣的宗教信仰 的分界綫是不清楚的前章所述,在早期, 楊國辉譯

在工物句,嚴四聲 一)有上下片結

人類的福祉當然是基本

「寄殘

的一切。作爲一個教師,孔式及至和一個君子(一個質性)原本是祭祀的和宗教的

論吳夢窗詞

刻登中見天然。即,於渾樸中見勾勒 雅處,於通寒中見

新亞文商書院 鬱雷

(五)面部表情、素描頭像

怎樣畫

=

六)頭部的透視

一下巴的底面(圖四)頭部處於視平 一下巴的底面(圖四)頭部處於視平 一下巴的底面(圖四)頭部處於視平 一下巴的底面(圖四)頭部處於 一方官的透視幾往下消失,可以看到 一方官的透視緩往下消失,可以看到 一方官的透視緩往下消失,可以看到 一方官的透視緩往下消失,可以看到 一方官的透視緩往下消失,可以看到 一方官的透視緩往下消失,可以看到 一方官的透視緩往下消失,可以看到 一方官的透視緩往下消失,可以看到 一方官的透視緩往下消失,可以看到 一方官的透視緩往下消失,可以看到 一方。

易掌握頭的變化了。左右對稱的五官軸綫,橫的爲勁向綫·抓住這些綫的

的透視綫都是平行的,透視變化不大〇一正面平視頭部是一個平行透視的正方體的透視綫常上消失可以看到頭頂的面〇

防止外來疫症傳

檢查輪船航機及旅客

醫務署採嚴密措施

副須提供資料・令到港口衛生處人員滿年、一個工廠的處檢疫碇泊區接受檢疫・而較來說、船隻抵港時會

人員滿意認為船上衛生情序。」舉例來說,船上大小而較大型的客輪則會在

为用無綫電報申請發給免檢疫證,以便在進入港口後即可 一三分之一。其餘三分之二的船隻,即共七千六百四十五艘 一三分之一。其餘三分之二的船隻,即共七千六百四十五艘 生登船標格,這個數目約佔受檢疫監察的進港船隻總數的 一年八三年,有三千三百八十一艘船隻由港口衛生處路

盼美領事諒解

立場

例關係紡業存

YAT

定下巷 () 五版 ()

止欺騙或取巧

七七年宣佈被撲滅,因此我們目前最關注的,就是要確保總港口衞生主任費文尼騰生說:「由於天花已於一九款行衞生管制措施,值防須受檢疫疾病傳入本港。」作為第一度屏除,港口衞生處在本港水域及各德機場

往四區檢疫停泊區,雖民長留之之一,他們檢查到港的難民是不表現了極高的效率。港口衞生一九七九年滿載越南難民

六天接受隔離 不。難民船其後 社難民船的人 三至時,該處人

檢討美國紡織業的國多議院財務小組

永安銀

慶祝金禧

深信前景無可

限量

光腦發觀

至守創辦宗旨

以往,展望將來,從信香港今後五十年,將會郭志極博士昨晚在永安銀行慶祝成立五十週年宗 旨 穩健擴展業務

了五間總枝行,使枝行數目由基集,場面熱鬧,郭博士對二

给程序更複雜

国

訪港へ

紹

遞意見書

的,多似紡織或非紡織商會都對新例表示不滿、一時合起來,一致反對不合理的貿易夥伴都得益。 解合起來,一致反對不合理的貿易程序和附加進一時合起來,一致反對不合理的貿易程序和附加進一時。 多似紡織或非紡織商會都對新例的反抗是一致所有貿易夥伴都得益。

例違反多纖協定

加進口文

殿重。 」 例對本港的影响仍 展情况。 會將於下月五日再 會將於下月五日再

政務總署經已

草擬大厦標準公契

(區議會諮詢意見

完成





枕計數字,一般信息 樣呢?這可沒有 於港人在瑞士消費 大學,失業率又低 十元紙

票

初發行

比身

證略

集

專

投

資

億

途信

足

專家調查

區議

曾計

民

會

危

及

健康

氣

鼓

臭

味

次季報告出版

及就業

田開設百貨

百

COSTINUTATION OF 護訊於一九八四年九月二十日至州日假座九龍 是沙胆廉鬼道州粉,中热新港分公司一般展展 廣東工藝品展銷會。 中國工藝品進出口公司贸易小組散約 冶談業務 抽粉。其麼什麼在數品,特種品 上华九時半至十一時 下华一群半至五册

4,452,259

侧查附翻彩結果請電5-7587

金多寶彩池巴累積至

第 75/84 期中獎號碼

·维兰用来增加旅行国成本;使客人可以得到更多享受

加永安集行黨人數正在不斷增加,目前我們已取得下列成績 图 美加軍岸區途千餘人,共35國。依期出發 田本議: · 書假期間參加永安日本國人營建三千餘人。按人數而論·在金港等行社中。排名所名內。 參加永安台灣團,人歌達一千七百餘人,按人數而論,全港排名兩名內 着解期間,參加人數運六百餘人。按人畫而論。在全港第行社中排名用名內!

* 秋冬季旅行團開始接受報名, 秋凉氣爽, 正是旅遊好時光 凡參加秋冬季歐洲鹽者。目前團費已比年初減低一千元。現再贈送賈豐來即影即有相繼一集 及意大利太陽酸鏡一副,總值550元: 2. 凡參加秋冬季姜加國者,本社所收團豐已萬全淮最平。現再雖送相模一架及太陽觀鏡一書 總確550元。名額有國。報名講達 原 曹 出数日期 遊覽地區 本州迪士尼大天 ◆海塘粮费·李祉州民福店业治是高级。 ◆本州局行租包报品署名里录图——《光正图 是沒有。 \$4830 选星期六 九州本州独土尼八天 ・日元・東京第七定書頭・は帝國大海区・ 校理,定山海、自使养文化村、千款、礼观、建筑层会 尼山縣、自身也得到大河瓜。 2000年本州八天 台灣東島七天 * 增加低量,要做加带"小人脚" · 胡客名称古姓。在中国,他说《农业典》、农业地区实出一个种特权情况和品质发生。 《胡客名称古姓· 伊森西尔伊尔斯达花园界五包相大点》,中是特许的真理明显等他。 \$1830 连星期一 **中型性性自力其他等于深度** \$2630 | | 谷・芭蕉薫・桂河橋七天 ●機構中医域器は、早級出費、技術連携 市場・暗泉県・景瀬県・花緑南・秋河藤等・青田和 - 集選系安分社區特安等・ (國家政事·維外灣·集團漢·養益·抵抗權·決執行·申養教養總會·韓國李使 » \$2950 | 谁里期四 C.I. 摄証只依\$80.-株品参与・水上市庫・技施化館・植泉港・花成性・株 ◆金額住館一流大温店 は・食品は:常田本原館は・取物沙島・新加油等・、 本受験人一議・ 報道印度を修言・な物理・有見扱・多格表 (在存む大 → 初度航空会司及印度建設局部力資助・ 日本と一)川東特が・多限は:18代米第三集・古典語 ・文計会会 新聞印度職・原理議会・ 中本社景先新華印度間・医療差費。 • 住五皇昭通道 • 本人語館 • __ * 竹組果性·等人條理· 10A278 11A348.12A228 ·尼泊爾·加爾馬爾·拉河,加爾森等·住五里福森日 《四海》四月4、日本、東海洋、東海洋、村田県北部市 尼用詞:當於存住一流大過途,等人條餘。 ・ 飛信道館747筆間停除 -会就性由一流大湖店。包见三餐。 · 郑舜央本·宋安泰是 * 张多郎《唐·西州四大中界位》《黑大岩亭电影》 7千年伊·《哲學· 用酒涂料 - 比利時 - 直点燈 - 海刺 - 科問 - 英国等大家 ◆醫療狀學與巴瑟布爾什麼· の即用領域後・名称古物水物作事・ ◆本社集者を含品を開催当日 日才 -◆十年日本京の出版日 - 住事品方。 迅动轴控兵部中丹、他们以及、事尼思、异线利用平 281120 118 1180 2811 218 28 28 8 10858 中含颜性一次大温度·答及三替· 中联督全局系干· ● 田田県を日本州 ● 竹根を理・乗品道師。 ● 御入社会連長を

造星期一-三国祖从第2前,该第一次大师以

\$11980 运星期一、三山竹南州和西、东河州、北京田村南京市市

ત્જુલ્ફ ફે. તે, છા પૂર્વ વૈષ્ણ કરાક જ છાલા છે. 电闸音冲音 经付款 化硫 经行车场 胸心壁

NOT#

建二氢 另一个。三年中如此,以第四十余四大明年周末名称。

(4月20日)。 《《祖祖》(《祖祖》(大五月年、唐祖、李祖多《尼斯》 (1月24日 18月22日 大京东大海的南部王尼、甘西迪大学中心、西南岛科斯

等心中を山・沙田市 - 洛杉原・華土茂藤縣 - 別報 - 拉 - 非大保険・配換時間 - -

+位而命務機(銀技・無自高能深度 *

水安計准券四回多年。信誉条件 ●本人気管·吸動服務·

申 松田を香・辛を湯湯。

也對金油量平。另題標準其水陽原雜。

過渡

期

須

改革政

會發表意見書

基本

屬

出 自 由

赴來將 大門澳 身 須

村民聚集鼓噪

YAT

中英協議草簽前又有特赦謠傳

幾已達到去年總數 年遣返非法移民

八耳窿集團 香港年鑑載有 移民簽證簡介

該大耳窿集團。(合),再進入賭場,但也輸清,其後擬雕開賭場,但遺人恐嚇,於是報警殺,但全部敗北,適逢「大耳窿」兜搭,借他千元現默,鄭在金錢誘該案由一名十七歲姓鄭的香港青年揭破,他於九月十六日曆入葡京賭

客,昨日已在澳門提訊,初步證據哲,其中七名為非法移民,經調查後即語報等:澳門警員根據後報,日前在語報等:澳門警員根據後報,日前在這一客昨日在澳門提訊

十五男子

法官勤喩勿借貴利 **死所其確分囚七年及世一個 死所其建分囚七年及世一個**

港客潛登水翼船賭場取北無錢買票

地齿螺儿塘

澳警拘捕

(特訊)有「奪命水塘」之稱的太古水塘,所近地盤工人仗義奮不顧身快下水塘拯救,少年时近地盤工人仗義奮不顧身快下水塘拯救,少年大东古水塘自七九年至今,共有七人遇溺整命大不致没瓜誤入枉死城。 太古水塘自七九年至今,共有七人遇溺整命大不致没瓜誤入枉死城。 太古水塘自七九年至今,共有七人遇溺整命大师,因为是是人民,加建藏絲網,整立警告牌,聘請保安員負費君守水塘範圍。 如此有架起鐵柱,但未見鋪設做好用生,希望有關方。 一個守信用,儘速做好應做之預防措施,不要跟小面守信用,儘速做好應做之預防措施,不要跟小面守信用,儘速做好應做之預防措施,不要跟小面守信用,儘速做好應做之預防措施,不要跟小面守信用,儘速做好應做之預防措施,不要將

女量被車撞死

格楊與浩理麥 詳法方爲認

男量週間湯

卅日車船聯載訪黃竹

社慶聯歡大宴開始賽辦

東郊漫遊

多單:席券將於十月 海城大酒樓夜總會舉 年十二月二日(星期 年十二月二日(星期

田閣 梁漢光祁玉淸新婚儷影

光締良緣

忠德石油有限公司宣佈 吳多泰出任華 工業家古鑫祥出任董專 **寧**局主席

民政協委員。另工業家古鑫祥先生也同時出任忠、福利會及其他多間編利機構首長,現任中國人名人士,曾任及現任東華三院,港九街坊協進會現已出任忠徳董事局主席。吳多泰先生爲本港知明已出任忠徳董事局主席。吳多泰先生爲本港知

稀方先生在上智大學主持特別演

日本航空公司續辦 海外學生留學日 今年四十多位學生獲得獎 學金

七月九日抵達東京學習 加者之本國語文爲論文和係以論文比賽及口試 如 2 合作者。

JAPAN AIR LINES SCHOLARSHIP

一個月

大學程結束時往關四觀 大學程結束時往關四觀 大學程結束時往關四觀 大學程結束時往關四觀

生入教









海底隧道使要交回政府,所以提出加價,藉

業面對無航運



回省當年

灣仔政府大

有官立中學及政府資助之中學官津中學減免學額甚多

坑口將關建公園停車場

聞

第一口召費の幸運草塔の樂恵二百五十



場の好而穩

日所擁有之船舶重一千八百八十四萬在一九八四年三月一經計入出售船舶之资產價值,經決一估及撤眼,以致

四年



% A803

3

少獅義工座談會

教經營進出口業務

四年

10 9 8

遵守由海事政所作有關該輸之一切指示。稅金或任何一切因購買或轉讓該船之支付

参加,費用三十五元。查詢電話:三——大五三七二八。佰營,讓學員有機會互相討論問題及進行實習。歡迎中三或以上程度之際課程外,另安排於十一月三日至四日假粉檢浸會國舉行兩日一夜

彩園青中興趣班

SQUADRON THE GURKHA TRANSPORT REGIMENT DRAWN ON SAT 14 SEPTEMBER 1984 AT GUN CLUB HILL BARRACKS

WINNERS TO CONTACT 5-28934 EXT

55-34742 75-01776

57-06250 77-12057

58-06169 78-20551

59-22790 79-02150

60-10808 80-05019

56-27189

95-10089

96-33920

97 - 12470

98 - 33731

第五口召費®天實蹄搭5好而穩六百 6金山伯 美國家庭人壽保



A Foreign Government Subsidized institution is looking for Long Term Credit up to 50 million U.S. Dollars for an International Project. Loan shall be guaranteed by the state. For immediate response and more imformation call: Mr. Russell 212-686-5489

BERNESE-OBERLAND LAKE THUN unique opportunity to purchase an apartment in a superb winter/summer location near intertake and Wengen. 14 rooms from 112,000 SW frs

21 rooms from 190,000 SW frs 31 rooms from 326,000 SW frs Swiss mortgages up to 80% Also properties in over 50 summer-winter resorts HILARY SCOTT LTD 422 Upper Richmond Rd. West

港人注

哲業押下貨

解涉、特此聲明。

無涉、特此聲明。

香港德輔道中 173號先施大厦 1505室

告

明子は一大大学、中華東京村教子、招男女生10月4日8日開新班政府注册立案、十年歴史成材教子、招男女生10月4日8日開新班政府注册立案、十年歴史成材教子、招男女生10月4日8日開新班政府注册立案、十年歴史成材教子、招男女生10月4日8日開新班政府注册立案、十年歴史成材教子、招男女生10月4日8日開新班政府建册立案、十年歴史成材教子、招男女生10月4日8日開新班政府注册立案、十年歴史成材教子、招男女生10月4日8日開新班政府注册立案、十年歷史成材教子、招男女生10月4日8日開新班政府注册立案、十年歷史成材教子、招男女生10月4日8日開新班政府注册立案、十年歷史成材教子、招男女生10月4日8日開新班政府注册立案、十年歷史成材教子、招男女生10月4日8日開新班政府注册立案、十年歷史成材教子、招男女生10月4日8日第一次

London, SW14 01-876 6555 Telex 927028 NIGHTCLUB

HOTEL: RESTAURANT 500 MAIN ST .. FAIRPLAY. CO 80440 USA (303) 836-3200

FAIRPLAY HOTEL

Unique historic hotel in Colorado with year around busines with an annual income of \$750,000 a year. Priced at \$ 1,350.000. Employee and management housing and real estate included. Call Kevin at

台開業三大會通告

在大厦各業主台鑒 召集人《業主》: 在大厦各業主台鑒 召集人《業主》: 在大厦各業主台鑒 召集人《業主》: 在大厦各業主台鑒 召集人《業主》: 在大厦各業主台鑒 召集人《業主》: 在大厦各業主台鑒 召集人《業主》: 本任法 B座1樓、問饭婿 D座7樓 李少華 C座15樓、何 發 D座7樓 李少華 C座15樓、何 發 D座7樓 李中華 C座15樓、高誠富 B座4樓 李中華 C座15樓、高誠富 B座4樓 李中華 C座15樓、高誠富 B座4樓 李中華 C座15樓、高誠富 B座4樓

勿般拍賣行拍賣 KEYS ELECTRONIC 召集人代表:聯合物業會理公司 地址:九龍亞皆老街州九至四十一號 金山商業大関九樓、D座地下 金山商業大関九樓、D座地下

COMPANY LTD. 之寫字樓像低及後有錯過或意外之以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出消下植之後若有錯過或意外之以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出消下植之後若有錯過或意外之以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出消下植之後若有錯過或意外之以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出消下植之後若有錯過或意外之以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出消下植之後若有錯過或意外之以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出消下植之後若有錯過或意外之以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出消下植之後若有錯過或意外之以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出消下植之後若有錯過或意外之以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出消下植之後若有錯過或意外之與歸實者自理特此發明

欖勿船拍賣行拍賣寫字樓傢俬各物 香港欖勿兄弟拍賣行啓

图者自理特此聲明

Base Amplification of the property of the property

二零三四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿船拍賣行拍賣 EGEANT FASHION CO.

之中仔神工恤及運動彩廣出

先熊公俊華 字英輝府君

九)日在香港殯儀館出殯辱承

臨親臨執締 惠賜厚賻 高誼隆情歿

存均感蓮此鳴

生 上厦 險賠償

單

涉嫌謀殺同僚 外籍督察被控

押候傷癒再

六大宗教公

百秩開堂大慶典

鄭亮鈞

水瓣事。 是則可隨意按他們的要 大標準做生意,但非會 水瓣事。

全身 三宗致

目擊

命車禍

衞護殺院醫刦嫌涉

控被子男名兩

讞定院高解直

、数育中心

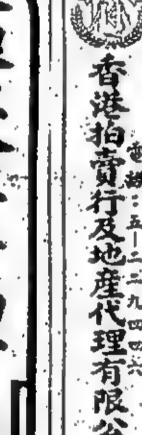
性命

加强效率

巡視選民登記站

一九八四年至八五年度 新生入學申請結果通告

理有限公司啟



素描 (5)西菜厨師 (6)

兄弟拍賣行啓

香

應徵者請詳列履歷及近照寄沙田文體路18一24號 明愛專業及成人教育中心——沙田夜校校長收。

梁焕然三十元,梁齊二十元,無名氏一百三百元,强華印務三十元,無名氏二百元五百元,MISS LINDA FUNDA FU

件事證份身新造偽 處境入 涉牽未

FOR SALE-USA

Wholesale building supply firm

Located in Northern Virginia-most vibrant building area in

the USA. In business 9 years 1983 sales 1.6 million. Strong

lines with unlimited growth

potential. Package includes

highway 3 miles from Dulles

Airport. Asking \$900K. Terms cash. For detailed brochure

acre corner lot on main

and further information

TCW P.O. Box 4400 Arlington, Va. 22204, USA or call: 703-979-4977

面積500至800方

承銀主命物業拍賣在5-222088 進定於一九八四年九月廿五日(星期二)下午 2:30在皇后大道中州號娛樂行405室拍賣:

物業:新界大埔運頭街美華大厦10字樓B座 面積:約555平方呎(實用) 此物業交易交吉。※請與拍賣行預約看機 董重光律師事務所(銀主代表律師) 香港德輔道中29號西伯利亞大厦,7至8樓

電話:5---259035

門有一AN 海定身實巴器本布打態卅茲

香港拍賣行及地產代理有限公司啓電話:五——二三九四四六

日時抽獎結果

大昌貿易行電器即辦理領獎手續、逾期作廢、特此聲明 *上列中獎號碼以大溫貿易行有限公司紀錄為準*

TEAC 第一一贯响PD-11館射碟唱機 價值:\$4,765

碼 랖 DD1018 *AA800 DD861 DD994 *CL18 DC9951 *DC500 DD501 *AD2000 DD911 **BE9998** *CW88: DC9099 **DD661** *BW888 DC8288 DC6015 DC2888 *CY1 DD1011 DC5224 *DC3 **DD326** DD928 DD223, DD218 DD1283 **DD436** *HK69 **DD1318 DD288** DC3228 DD233 DD822 一九八四年九月二十二日。星期六 一時正假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行 公開拍賣上列卅五個車輛登記號碼 開 拍

副行

[D

先施有限:

公司

通告

印鑑簽字

度股息日

告

觀塘香港蜆殼公司油庫之駁船碼頭修葺工程 運輸署署長 李 第一七七號

有關地點將設置適當交通標誌指示駕車人士。此佈程行車,以便該處之車輛行駛。在道路封閉之期間內,教堂街介於筲箕灣道與 於筲箕灣道與教堂里之一段將改爲雙

東區走廊

医黑之一段将暂時禁止所有車輛通行,為期大約堂里之一段將暫時禁止所有車輛通行,為期大約姓公佈由一九八四年九月二十一日上午十時把茲公佈由一九八四年九月二十一日上午十時把茲公佈 医畸 计封闭 计分符 泛光谱 教堂 街

告

,爲期大約十星期,以便建造港岛一年十時起,教堂街介於工廠街與 事

展開所需工作。程。該項工程約將持續三個月,其間該等碼程。該項工程約將持續三個月,其間該等碼、船主及操作人士,位於右述油庫之三座駁 該區附近航駛之船隻小心駕駛 探 測 程

塲 · 直至一九八四 第一七八贶 一九八四年

及

有為數五百名游泳健兒参加泳賽,且有二十一般救護船隻在媽協 及於賽事

遺給予賽者實際方便。 請於右述時間在賽區附近航駛之所有船隻小心駕駛 市名 で 北區地政成・香港 北區地政成・香港 市名 で ・ 九八四年 · 粒料 / 水泥裝卸用 西區新填地 擬招標承租官地車 海事處處長 1.圆道美利大厦六樓地區,港灣道二十五號海港/五日正午十二時

名将斡使以十五比三、十五比五勝丹麥的對堡。楊陽以十五比七、十五比十二勝馬來西亞的王明忠在其他的男子單打比賽,中共的田乘義以十五比九、十五比五擊敗馬來亞西的拉夫西迪,中共中,以十五比二、十五比〇擊敗丹麥的卡發遜。 (美聯社耶加達十八日電)印尼主力羽毛球隊員洪忠和在第四屆世界杯羽毛球賽的開幕比賽日 世盃羽球賽昨隆重盟 各國羣推與 丹麥瑞典英國名將相繼 这次是是不 恆幕

女子,就打比赛中共的全英赛女雙冠軍林瑛、吳迪西以十五比八,十五比四勝印尼的卡里達尼另一對泥雙陳金德與卡里達雲以十五比五、十五比七勝中共的李永波、林琰。尼另一對泥雙陳金德與卡里蓮雲以十五比五、十五比七勝中共的李永波、林琰。中村以下,十一比〇,十一比〇,共一比〇,十一比〇,共一的。 中共的经营,李英率以十一比八,十五比八勝丹麥的寶堡及英國的珍威絲達。印林登架十一比),十一比〇,共一比〇,共一的超楚萍以十一比六、十一比〇勝瑞典的麥格遜。英國的杜海倫勝台北的女子,即打比賽,中的經歷萍以十一比六、十一比〇勝瑞典的麥格遜。英國的杜海倫勝台北的女子,即打比賽,中國尼的處迪英以十一比四,三比十一、十一比四勝英國的珍威絲達。中

是及塔坦。 医及塔坦。 医及塔坦。 是及塔坦。 是在混合雙打中獲得補償,印尼陳金德及卡里邁婆勝中共李永波及林瑛十五比五,十五 是成五千名當地擬意。極力爲印尼球員打氣,但中共拍檔充滿年實人的活力,使他們難以抵檔 是了 是就基型關及一九八四全英冠軍丹麥科斯特缺席。 直週戰果如下: 是及塔坦。 是於古地區。 是於古地區。

夫挫

伯明翰

勝布爾頓 - 該場比賽 次贏波,他們以三比 下,卒在今季開齊 -

工商盃籃球

費再無全勝隊伍

女子进门 奥迪西、林琰(中共)勝卡積娜(丹麥)、杜海倫(英)十五比〇林水銳、陳金總(印尼)勝謝西迪、韋西迪(大馬)十五比九、十七比十四。 哲堡、希利迪(丹麥)勝舉特利、杜馬田(英)十五比三、十五比十八、十五比八。

女子雙打

混合雙打 紀明發、李英華(印尼)勝瓊堡(丹麥)、珍威絲邊(英)十五比例運輸(英)、李玲蔚(中共)勝珍威絲邊(英)、麥格遜(瑞典)十五比九、十五、吳健秋、徐蓉(中共)勝塔坦、卡里遠雲(印尼)十五比八、十五比四。

政射先建一功後,再由列威,中埸球员雅士紐
列威,中埸球员雅士紐

國際拳總重量級冠軍

荷馬 對高 榭之戰再延期

斯維加斯舉行的比賽有一只 一一上退聯邦法庭法官 一上退聯邦法庭法官 一上退聯邦法庭法官 一上退聯邦法庭法官 一上退聯邦法庭法官 一些

職業網總龍虎榜

仍踞首席

與聯合國教育、科學及文

年間)秦恩萊(美國 出之最新一期職業網總 出之最新一期職業網總 出之最新一期職業網總 明子 前針名表仍點首席。

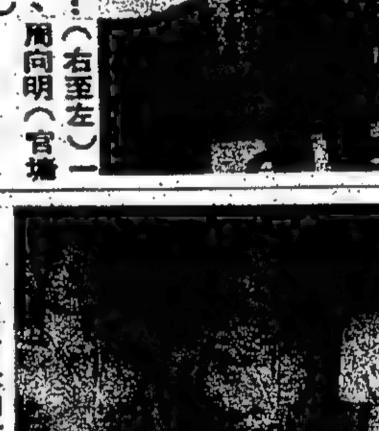


戴查挫澳 一番市網 球公開賽 洲法格奴





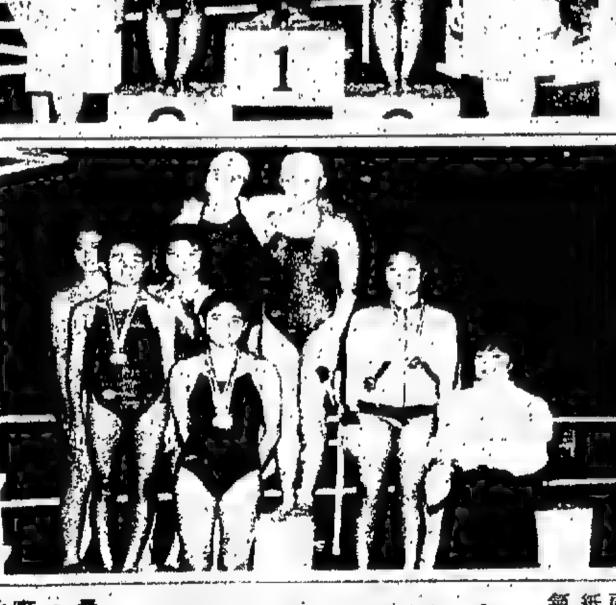














美國 四德建造業協會說上半年陷低潮西德建造業







春新貨,才有較大的信 門別達峰迎路轉時候, 前母貨價的相提性高價 的供銷形勢來看,货價 的供銷形勢來看,货價 的供銷形勢來看,货價 的供銷形勢來看,货價

降 日未定策

経濟

保衛匯價

登表示,日本尚未有即 登表示,日本尚未有即 時措施去保衛轉弱日圓 院美元匯價。 任下登武,我們沒 保持温和,我們經濟基 的行勁。 日本無意採取任何即時 日本無意採取任何即時 日本無意採取任何即時

紙張普遍跌五巴仙

業需求

數量下

時每美元為二四八·是 一年等十個月以來的最 一年等十個月以來的最 美投資集團 擬購迪士尼

等二十八間,此去年同 等二十八間,此去年同 等二十八間,此去年同 等二十八間,此去年同 等二十八間,此去年同 工業署科學技術部通告 加拿大通訊部已發出

歴、科學及技術部衛生及安 程序一一三)條文呈交 2標準通告 第三十九/ 一一一三)條文呈交 2標準通告 第三十九/ 一一一三)條文呈交 2標準通告 第三十九/ 一一一三)條文呈交 2 無整過數字視綾無綫電系統 方案僅說明有效使用 上面 1100 系 5 R F M)調變之系統,而 接建議之方案尤與 上面 1100 系 5 R F M)調變之系統,而 接近道由六〇〇至 (一)使用調頻 (R F M) 調變之系統,而 接建議之方案尤與 計劃科署長 (THE DI T T AWA; ONTARIO KIA OC8, 呈交工程 計劃科署長 (THE DI T T AWA; ONTARIO RECTOR. ENGINEE I I I I OO S S R I F D PARTMENT OF CO M MUNICAT I ONS) ENGINEE I I I OO S S R I F D PARTMENT OF CO M MUNICAT I ONS) ENGINEE I I OO S S R I F D PARTMENT OF CO M MUNICAT I ONS) ENGINEE I OO S S R I F D PARTMENT OF CO M MUNICAT I ONS)

式係字簽約合築建

火力任調校,烹調快趣又方便。

銀禧花園上蓋工程合約 石上立夫簽署

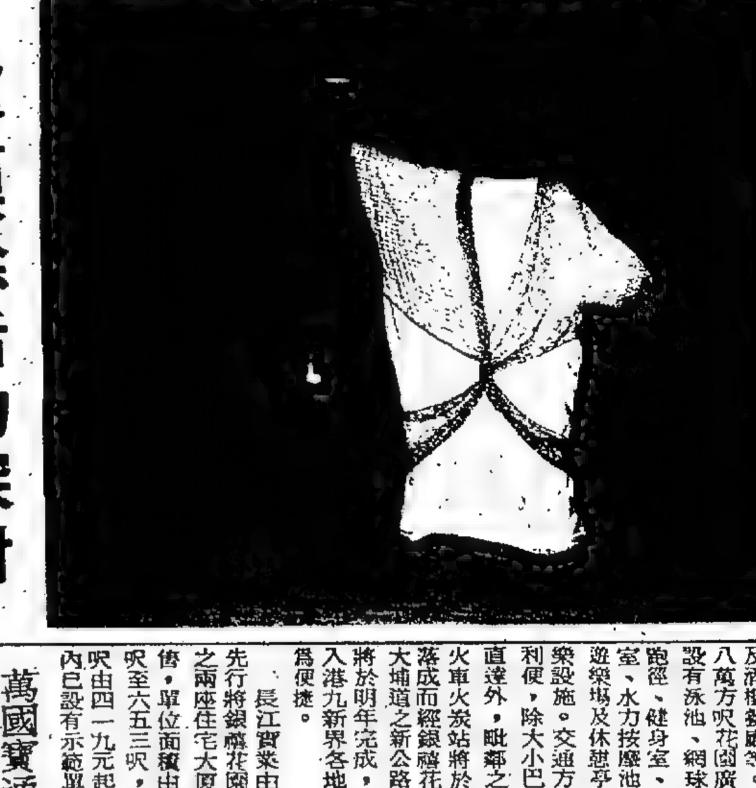
惜成

一些道理。無言辯駁。但是,仍是講究自由自在的人,對於這番

時間可能更高級用心去

果

章心



外,毗鄰之

新界居民

☆水瓶座(一月二十月至

許多事情是自己能力所達

☆雙魚座(二月十九日至

如不盡心盡力去做,一定會多

版·守時對你相當重要·即使

☆白羊座(三月二十一日

這幾天要花很多時間去應

很容易陷入别人的图套。如

談情說愛並不能代表一個

☆雙子座(五月二十一日

感情的問題的確令人煩惱

☆巨蟹座で六月二十一日

這個星期有機會巡到一些

有權勢的人,如果你表理良好

,可能得到賞職而獲重用。個

人的金銭問題要小心處理,冤

不過,只要你能看得開一切

都很易獲得解决。私人的事最

.好不要跟工作批上關係,否則

人的生活全部份·因此·你亦

要關注到前途問題,努力工作

爲未來銷路。假如你仍然未找

果對目前的工作不滿,最好先

别去勉强。愛情方面有些小

二月十八日出生〕

三月二十日出生)

至四月二十日出生)

至五月二十日出生)

至六月二十日出生)

至七月二十日出生)

,你會很麻煩。年齡會對你有利, 要好好去把握

到工作, 這幾天機會來了, 只要你不過份揀擇,

相信可以被取錄的。

特别的效式,這又是一件時裝了露背裝的衫褲本來就很簡單,

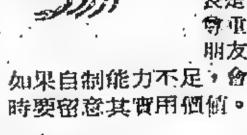
香响器材

7大傾銷

文字上的運用要恰當,発得 心向人學習。

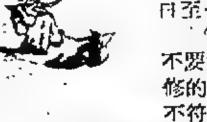
段日子理想,不過,如你心目

至十一月二十日出生) 在愈自己的衣着·並不代 在 業 店 亞 表是含靚,而是對别人的一種 守重的態度表現。新近相識的 朋友,對你有一定的影响力,



如果自制能力不足,會誤入歧途。添置新的物品。上 ☆人用座(十一月二十一) 日至十三月二十日出生) 這個星期的工作頗爲忙碌

過並不代表任何事都稱心如意。消化系統上有些 少毛病,要注意飲食。



日至一月十九日出生) 争取吸收經驗的機會最好 不要嫌工作過多,否則自己進 修的機會減少。跟個人的原則 不符的班,用不狩跨張地叫不

市景の執行 一 本の 前 海FR 養未來

,如果沒有重要的約會,可能 範圍內最好在晚間多點休息。 年齡會給你帶來一點方便,不 ☆山羊座(十二月二十一)

大的扶持。

▶得給人家非識。新近認識的朋友要提防,別隨便 對。關心年長者對你頗爲重要,因爲他們給你很」



房能達X-300 功能全面化的單鏡反光機

- ●馬達捲片器●自動曝光鎖●石英控制
- ●全手動測光錶●光圏先決式自動曝光



1龍漆斌道南67-71號安年大廈地下

萬能達X-300單鏡反光機 設備完善,性能超卓出衆,是 同類型相機中的翹楚:內實 石英控制功能,可作光圈 先決式自動驟光,使用簡便 效果完美。特有精密自動 曝光鎖,無論在任何環境下, 曝光絕對正確。並備有精密 全手動測光錶。可作手動調 校,根據個人喜好創造特殊攝 影效果,將攝影創作盡情發 揮。配合馬達捲片器、每秒可 拍3支張,捕捉稍縱即逝的 精采鏡頭,更有把握。並可選 擇50款萬能達長短及變焦 鏡頭與100多種萬能達配件. 以配合不同場合使用。 萬能達X-300單鏡反光機。 乘承萬能達優良品質的傳統. 加上不勝枚攀的優點。最能 令你發揮創作才能,享受無窮

刊週力健聞港

英談 後 無 損港加關係 圓滿 契訪港表示 解決

八仍以港爲基地發展亞太業務

加商

大學畢業同

保留索賠 賞 學 權 會

香港第

. 食後有肚痛、肚鸡已遭實有二百多人

界經濟面面觀

的N及 II:高 朗西首 Z 奖 贞

非機 展

a sandanara

魯智

吸行し、何し以,盈女刀人們不中半為父苗

橋

新款郵東以雲海爲背景

管協

D

民間故事

辦兒童園

三越百貨公司

廣東

虎

以武會友

P你更高,更强,更健,他令你反弱為强,使 的師實,最新式之儀器 的師實,最新式之儀器 以功之新教材,最優良 及功之新教材,最優良

废東八虎之一:張建國的三角防

港澳武術

內搏擊邀請賽之前

不知道我學際中,亦有不少好手: 譚錦興 是澳門神學賽中赫赫有名的,他以聽勇善戰兵 無,數年前在澳門,曾與秦國名將打足三個囘合, 便對手領略到詠春築法。此次認君與公民健身 會武術教練林俊樞對賽,想來,是一對好對手 。林在築坡中已有些名氣,出賽頗有經驗,林 的長處,頭腦冷靜,步法靈活,對不同的對象 ,有不同的打法,有時會運用戰略,這一對好 手,要在本月二十二晚在新伊館插台上才能判 定勝負。還有國際自由搏擊協會名將張向組, 東新秀,恕不能一一介紹。 教育名前一場,

師資儀器均・地方質問・

空氣清新 自置院址 人材鼎盛

銀面

次交流經驗座談

起者

血形不

的障碍特別

、雙足張開約一特別有效。

1940年,尤其對什麼

至右手工

面將兩臂向左右伸直,二、一面呼吸、一公尺多。

,共同努力把中國武術搏擊比賽追是一個期望。今後如能互相切舉行省潛澳埠際搏擊賽,一年一

梁綿滔主編

台新聞節目·廿 小綠香播放英國

志達健

身學院首創

台健身法

悠夜空中」 城天氣報告 報,天氣報告

班招訓

男

弦,該院爲自置樓字·來,轉瞬己有廿多年於來,轉瞬己有廿多年於

・一九六〇年成立以 道西三三〇號安慶大厦 道西三三〇號安慶大厦

华之

• 式招檔橫的國建張破擊腿飛(左)明志李元狀林武屬首陸大國。

港澳搏擊運動員

俊樞(公民會)

类(澳門隊個人)

首屆武林大會 省港澳武 術搏擊 擂台設於伊

全國武 劉德 邀賽 職員名單及 擂

副領除金教 省武術隊教練。 **安武術教練,何**

一族,廣東與軍縣人 四族,廣東與軍縣人 四族,廣東海康縣人 四族,廣東海康縣人 四族,廣東海康縣人

种 極的失調

利沙伯體育

工人俱樂部(土瓜帮馬頭涌道)鄉資林醫館(鲫魚涌益發大廈)側鄉榮豬館(鉀魚油益發大廈)側鄉榮醫館(筲箕灣東大街一一七號地下 座六樓) 牛奶飲品業職工會(英皇道四八〇號A四 天用品公司(莊士敦道)八 八號六樓A \checkmark

)第一名

A座一號) 香港武術健身協會(山東街 世運體有用品公司(旺角通菜街 三三院 六號五樓

中内聲獅武術門(中趙威隆館(界限街) 公民健身會(彌敦道四四八號四樓) 杜琛醬館(長沙灣二〇五號二樓B座 整體育會(司打口麻雀街二十十九號二提) 能在數學





2

7,雖然在顏面造一角白則樂多」, 那些污 作 上有

院之表表者,各階層人材,均爲目下全港健身國術練武場所,設備教団龍爲健身部,天台爲

而令

便秘光過

活改變



軸路於

療治易 不勞疲情感 待對度態極積採應

華與憩靜

反相熟,村民都樂意借出一個生便載我們到條理甘蔗



程子。然里· 熟新·古八班莊嚴肅穆\



西梯三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$79

住宿中國大酒店

方用:金銀花一両,川足十條,甘草子,紫提供意見。

一時期來的樂方中,有一方是用菱角,薏苡白經把右邊乳房劉去,九月接受電療。你

上放棄態度或抗拒心理,例如上課在陌生環境中容易產生與縮和困惑課(中文中學例外) - 害怕未能應

江南

龍鳳儀

國際民航協會指定代理商 代理世界各國航空公司機票 代訂各地酒店、代辦各國簽証 發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

如蒙垂詢:請電5-432890,5-437243

查詢詳情及報名請親臨或致電 5-438089, 5-438226營業部鄭君洽 各大特約旅行社縣廠電話:5-265086

HK\$6899

-266836

\$ 420_起 9/7起香港分公司遷移至北角英皇道436號地下

(即北角敦煌酒樓) 九龍彌敦道469號新光商業大厦601室 香港德輔道中51號金城銀行大厦502室

________旅行社(香港)有限公司 字 尖沙咀金馬倫道27號A2F 東海大厦3-689638-9

逢星期五出發 \$ 2450 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花蓮、文化村、 太魯閣、宋祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄 、佛光山、澄清湖、日月潭、六福動物園、石門水庫 陽明山等名勝 住宿:六福、中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天

環亞大飯店每晚計:雙人房\$480 歐洲十天\$7995至\$9195 選 亞/來來 440 460 九龍旺角彈教道636號銀行中心2110室

全程單人房

\$2700_起

\$150

台灣天天出發 黎 \$2280 墨爾本 \$3680

紐

桂林五天

\$1750

廣州------桂林

·737哂射新桃來回

直通単往返 桂林住宿丹桂大,酒店

廣州住宿中國大酒店

約 \$2800

敦 \$2280

12天航空火車團蓬星期一、五田發 \$ 4490 **1七 京村主木木 | 湯 ず月** 逢星期一田發 10天全程飛機直通車往返港穗 \$ 4390 11天飛機往火車返 逢星期一出發 \$3890 桂林·陽朔 5 天 達一、三、六\$1490 旺角亞皆老街16號旺角商業太厦2103室

旺角彌敦道592號信和中心地庫B38

台灣遊覽團四天 \$1770 台北酒店 特價酬資 第 2550 東 亞/永安 110 120 財 阿/三陽 120 135 台灣豪華團七天 \$ 3630 秦 屋 \$ 2630 東 方 東京廸士尼六天 120 135 . 110 140 曼谷芭堤雅七天 130 140 \$ 2700 康 華 韓國遊覽四天 170 360 390 \$8189 米麻頓 澳洲遊覽七天 410 420

華 \$ 2780 本州當士山通士尼樂園八天豪華團

八天航空\$1990

天涯海角、文章

豪華冷氣運車。

雙人房・冷策・浴室

日期:天天出發 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 \$ 4630 旧期: 遙星期三出發 : ... 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期:逢星期六出黎 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

代訂世界各地酒店機開 台北:環亞 \$ 480 芭堤雅:美輪 \$ 230. 皇崖\$300 第一 \$100 曼谷: 交華 \$ 270 星加坡:亞洲 \$ 330 公爵 \$330 第一\$240。

特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 100四天 羅 省-\$.2080 多倫多\$3400 - 籾 約 \$ 2780 溫哥華\$ 2730 澳 洲\$3650 倫 敦 \$ 2440 欲迎信用咭及旅行支票 銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(永隆銀行樓上)

5-243068

第二天\$370

0-44028 菲航正班機 五天 \$ 2290 東京返港 七天超值 七天 \$2630

八天 \$ 3040

星馬(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發 ·\$1990 / 達星期四·六出發. 台灣七天豪華團 \$ 2400 · 逢星期一、四出發 台灣八天豪華團 \$2610 逢星期三、六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

生電安 旋運有限公司 5-254549-0 5-241845 台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團 美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到

本公司查詢。 馬 星 \$ 3240起 日 本 \$ 3630起 夏成夷美加.\$4890起。 菲律賓 \$1670起 歐洲\$8350起 韓 図 \$ 2890起 並代售世界各國平機票 泰 國 \$ 227.0起 香港德忌笠街17-19號德和大廈4字全層 吳冠章 主理 3-910377

四天\$1770 各地廉價機票 天天出發 曼谷芭堤雅 七天 \$ 2630 四天單人房 逢週五、六出發

統一 太陽城 希頓 新宿太子 環亞 銀座東吸 華麗 財神 來來 大阪東喙 東京假日 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170

喜來登 代售各地廉價機累 朝 鮮 各線豪華旅行團 奥林匹斯 巴喇沙 樂 天 忠誠服務信譽昭著 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

美加豪華團

由 HK\$7,488起 特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情講向各大旅行社接洽或罪航查詢 電話:3-7232882



協 員會 伯 廣

捁 或會貨員 不信 辦可

電訴不本 話。滿會 投有 上扳能可

無空在寬鬆之未改變政策

人。当

湯

多分析家仍格都强勁上

除非其他國家經

才能相 美元在八六年初之前不會下跌。 考夫曼亦認為美經濟復甦會持續到八五能相對地使美元下降

勞工當局鼓勵勞資合作

僱傭政策公平合理

勞資關係自然融洽

僱員須遵守僱傭契約規定義務

僱員良好僱傭條件

開放

廢五

金類

等出有環關政事管關保、部

本 技 步 於 資 係 好 的努資關係領路。但任何機構如要設立有效 中 技 步 於 資 係 好 的努資關係領路。但任何機構如要設立有效 中 科 進 由 勞 關 良 保持融洽的勞資關係,許方應以處理生產, 財政或行政等的同樣態度,去進一步制訂

進口

一些解釋,其中一項廣爲被接受的理由,如此可觀的成就。哈佛大學一位社會學家時更令西方學考大感不解,何以一個資源日本今日科技之先進,社會的富裕,

,就是日本人的大多数生產單位內部有很融洽的勞資關係家伏格爾經過多年深入研究,終于對他們的高生產效率作源缺乏,人口擠迫的日本,能夠在戰後短短幾十年間創造

五日以後也可申請簽發 上寶藏的貿易商外, 上

國首次與際

時遇,但亦須顧及資方的利益,專具有正均能力整化所是甚及一女工學了爭正要動了一個獨通及協商的辦法外,並須熟悉處理投訴及因其契約條件所引致之其他問題的方法。此外,個別僱員亦有明瞭及遵守其確加契約的所列各項規定的義務。彼除要熟悉僱會有一定的影响。 一些外,個別僱員亦有明瞭及遵守其確加契約的所列各項規定的義務。彼除要熟悉僱會有一定的影响。 一至于個別僱員方面,該鄰則又指出,每一僱員對其僱主及同事均有一定責任,例如一至于個別僱員方面,該鄰則又指出,每一僱員對其僱主及同事均有一定責任,例如

新浦崗政務處人

爲區內工友登記 成為區議會選民

息利

7.检赴各商户,工廠和社團

我人接替他的C下。 例题员中請告假之後, 例题员中請告假之後, 人放假若干天,你安排 人放假若干天,你安排 人放假若干天,你安排

陽情緒。有此種情况出易;和因工作壓力大而

於公於私也無好處

迷一個很深刻的2平凡的品種,早日及原始的神仙魚群

,自的不象 給題,此在品但,魚,

事務維亂,找人接替不不及準備;工夫化發時

一友欲放大假

東有有損傷的長 可以放自己私人的侵。 東有有損傷的長 可以放自己私人的侵。 選擇工作較淡時間 選擇工作較淡時間

天幹

我却在職一天幹一天。」一人不遵算太胡塗,他說一人不遵算太胡塗,他說一件能繼續工作了。

契證養已有三十多年 神仙魚雖然在人 動神,條同神最機經殖鼓,手仙再又器懸仙困會驗,容若對魚過何與,魚難,,似易說

抛垃圾 切勿亂

、敬業樂業

市清潔

利益,俾具有足夠能力答允所提要求,故王存有責任鼓勵會員去切實工作運,但職工會的組織爲數頗多,彼等在法律上有權利盡证爲會員爭取合理並須熟悉處理投訴及因其契約條件所引致之其他問題的方法。明瞭及建守其確關契約內所列各項規定的義務。彼除要熟悉僱上所提供有

J.輕魚很改們性悠 以則本敏變脆已長 J.爛剝感,弱剛時 不水然,以

種容易被寫黑「現佬」 所非因愈外原因來不宜放起 所非因愈外原因來不宜放起 所非因愈外原因來不宜放起 所非因愈外原因來不宜放起 所非因愈外原因來不宜放起 所非因愈外原因來不宜放起

保護城

有利于缔造良好的工作氣氛和實質報酬。 有利于缔造良好的工作氣氛和實質報酬。 等方與勞方倘能共同意識到促進和諧勞資關係對本身的利益,並瞭解各自的責任和權利,將極為商業成功之關鍵。現代工業結構漸趨精密,更不容許有不良之勞資關係存在。」 前任勞工處處長鏈達識就會經指出:「由於經濟活動目見繁複,合理之科學人事管理政策已景 的任勞工處處長鏈達識就會經指出:「由於經濟活動目見繁複,合理之科學人事管理政策已景 的任勞工處處長鏈達識就會經指出:「由於經濟活動目見繁複,合理之科學人事管理政策已景 的發關係雖然看不見,也很難加以衡量,但很少人能完全否認它在影响生產效率方面的重要性

能此病

到一箱來培育,這樣, 一定要有方法。原來此一定要有方法。原來此一定要有方法。原來此一定要有方法。原來此一定要有方法。原來此一定要有方法。原來此一定要有方法。原來此一定要有對內,遵要不停在挑選,每發現於一次

网地!這一個結論由兒師是工,却達不及中語和最具優秀條件,即是他與與東國雲南邊界的那個與中國雲南邊界的



應之後

凡才算馴教成功 欲求行 功之後 一頭新

「街帳」 如果 使是挑往在 或冲原後沒有於 夏大夷 校盟的馬 な財務

時断時緻的話 爲香港的冬季 **奖,顺得有贴设缩** //在冬季 盤歌

胸 石 南鳥

知了・可是脳毛真

這又是使人不

敢相信的事情,主於鳥

徐女上的小 羽狀複裂的

栗

似牡丹葉

, 除:

荷包牡丹

山於完

之名

- 所以很多

人以爲它是牡

知道有荷包牡丹這一種花荷包牡丹這個名字,既

恐怕居住在南方的

人都感到陌生,

也只是從照

見過,發疑一律

・遺是決定不寫・

B,我不想寫我沒見過的花里看過它的花容,真正的#

我不禁一陣猶疑,不知寫什麼牡月好記得有一次,跟一班並友在寫牡月,

各人都寫

造友對我說□ 極牡丹:

就, 寫荷包牡

荷包牡丹

園丁

所有 有 形 在 形 是 便 超越萬元是假錢,正如白地。

島類現雌

紅色、

粉紅色、

二個個如心

古則我會幾經立

作初贺在來,售 適期來酬誘非,

胸禽即,地,,傻顏在有有毛如,羞說昏港售,,自為一品放縱,只不點苦羽藍金,雄身別起好的,從百不見 件絕,是獵屬過,的毛色黃僅烏上甚雌,從這不份過有好境由獨者雖,在不的的色呈般的大雄從爲一見之,雄 很过 花掛在釣竿 上 ,忌强光、 適宜在南

宜在疫棚栽植、肥料以用有機肥缺佳

如果你沒有「服從 」的意念,就别送荷包牡丹 法,播種則由下極至開花的時間約三至

應該先知它的花譜,它代表了 給你的朋

段時間來適應之後 如果你有機會送荷包牡門給朋友, 以要很

程度更食倍增 ----風

新岛自然安定 生環境適 子之後 ,此寫的 如虫吗,

在培養途中

芥寒後的對鳥

不是立即 上哮喘病

在兩歲至三歲雀齡內 金胸石南鳥的肚华

若超越三歲

應加倍

亦開始退工城的

起/跌

務股ป級機別落 保險股機捌

尚股倫

熟八五八為市收數指

敦

以每股二、 CTOR CTOR

、新世界發展、恒基兆業、保華建築等做價囘升亦日全日交易數值減少兩成。和記黃埔做價彈升較勁第四個交易天,半日開做總值仍有一億五千零四十恒生指數收市為九八三點七九,續升八點八七, 價走勢 日交投 尚暢活

憂慮

大跌十點八二, 成交景 大跌十點八二, 成交景 幅

新世界

新區地產

國際城市

明輝發展

亨隆地產

啓明建築

建煌新記

利與發展

利安地產

美居集四

萬邦投資

新城市地產

新世界發展

鸿易國際

保華建築

森滿合

信和證業

兆安地產

大新公和

大昌地產

大生地產

泰盛發展

他榮建築

大費地產

華光地產

新鴻基地產

聯邦地產A

百利保

12.50

2.00

8.90

0.345 0.34

2.45 2.45

1.88

1.41 11.4r

2.975 2.95

0.38

1.28 1.28 1.28

0.38

1.41

2.95

1.45

8.05 8.25

0.345 0.335 0.34

...0.375

1.88

1.41 1.37

2.375

0.245 0.235

0.09 0.09

8.15 8.30

0.39

2.45

1.88

2.925 2.975 2.875

4.45 4.50 4.45

1.45 1.45 1.45

0.76 0.78 0.75

希伽興業(除息)

遠東交易所 十項成交股數 希摄频紫

最多股票 2,520,000 1,918,000 相為認識的 1,602,000 拉恭光紫 885,000 793,000 666,000 张力投资 600,000 表江實票 569,000 追來發展

539,000

6.65

1.01. 0.97

0.94

贷進航運

遠東酒店

海港企業

美麗華酒印

百樂酒店

富豪酒店

大酒店

0.495

交二億五千 社瓊斯

全日五

展至順

東京股

2.25

(七)酒店旅遊 (八)紡織製衣

香港電視。 茂昌服銳 立與鐵錶 非立斯磁 生力啤酒。 **旅那美** 混島報業 南雅早報 資光實業 紅寶石發展 宋加剌膠

12.60 (九)其它 3.60

南聯實業(除各項)4.15 段江製衣: 海化大同 環球電子(除息)3.30 忠德石油 康力投资 青洲英琚 港機工程

南豐紗廊 南洋紗廠 0.4957.90

-4.106.70 1.01 0.265 0.26

顯魚恤 8.00

.0.3852.80 2.80 . - ----...0.52 ... 0.52 -- 1.05 1.06 1.04 3.875 3.95 3.875 3.925 3.95 3.925 2.55 2.275 2.325 2.25

. 1.00

0.92

4.00

6.75

, 1.01

0.94

世界發展。 準信地産 (六) 倉塢運輸 1.06 2.55 ____

0.97

海南發展(除息)---

萬邦航業 東方海外 安全货食 **準光航業** 會德豐船務A

中華造船 維達航業(暫停牌):一 4.45 4.50 4.475 0.77 0.78 0.77

的貨幣供應數字會大幅一 SAMBOR收集

· 如收購建議不再為附帶條件 以現金每股二角六仙代價收

四會成交總額:150,470,000元

金指數 861.48升 8.72銀指數 634.95升6.99 金銀指數 783.23升8.05

拥市價 最高價 最低價

76.0% 76.0% 76.0%

13.10 13.40 13.10

6.60

6.20

6.00

1..86

44.75 45.00 . 44.50 44.50

6.45 6.45

6.20

6.00

1.85

2.125 2.15

(四)工商企業類

1.35

6.45

2.575 2.525 2.55

6,10

1.83

2.10

 $6.20 \cdot$

2.125

金銀會成交: 59,230,000元

(一)銀行及財務類

恆生指數: 983.79升8.87

東亞銀行

恆生銀行

工商銀行

嘉華銀行

海外信託銀行

美迪臣證券

永盛財務·

友聯銀行

水隆銀行

怡和證券

和黃認股權證。

三境認股權證

和黄債券

四地债券8%

中華電力

海底隧道

港燈集團

'中華煤氣 '

質話公司

聯合企業

依利安達

蜆壳電器

油麻地小輪(除息)2.55

雅利發太平洋行 0.72

九倉債券7.5%

(二)債券類

置地認股權證86 3.20 3.20

伯和認股權證92 1.36 1.37

(三)公用事業類

港燈債券7.25% ---

随豐銀行(除息)6.40

遗取合成交: 62;820,000元

追東指數: 4394.77升47.39

香港 遠東 金銀 收市價 收市價

5.00

76.0%

1.37

13.40 13.30 13.40

6,60

1.86

6.45 ---

6:10 6:10

45.00 44.75

6.20 6.20

2.575 2.575

-- 6.00

2.15 2.125

6.60

1.31

王氏工業

周生生

萨士集團

和記黃埔

能達科技

瑞與公司

先施公司

會德豐A

永安公司

永安集團

亞細安

紀德置業

世紀城市

良江實業

胜士置業

四海地產

遠東發展

第一城市

企山地産

**** 德智發展

潛君地產

匠皮韭菜

置地公司。

房成行。

信託A

新昌集團

合和

受利文(除息)

仁字 1.28

(五)地產建築類

· ----

第一太平實業

12.10

2.00

九龍會成交

遠東分類指數

故宮博物館舉行

度之古代國畫觀覽盛會

書畫精萃特

展



月再演

是平將參加演出。 基,高沙可夫的 基,高沙可夫的 基,高沙可夫的

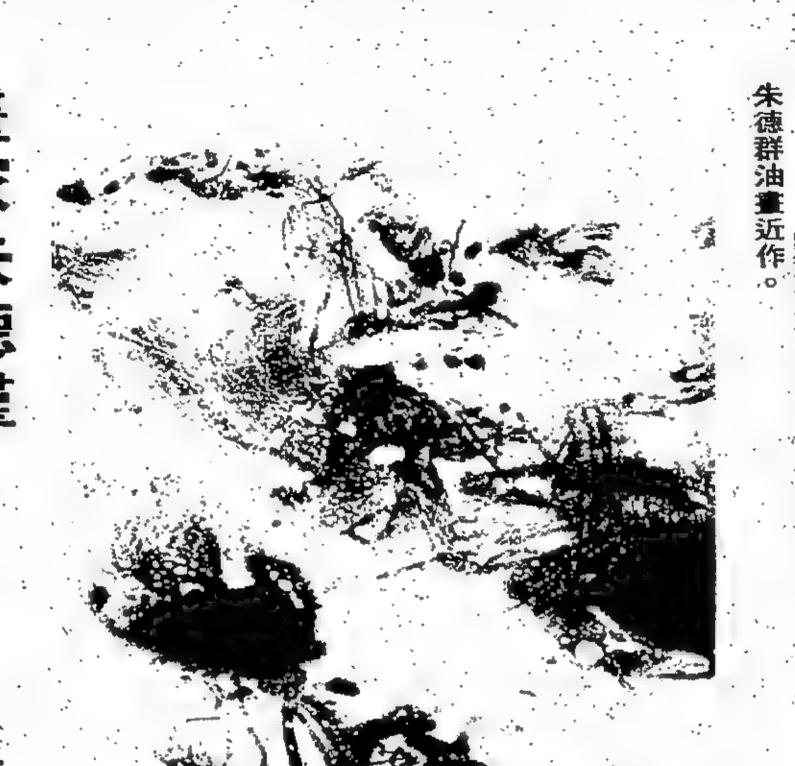
林克漢馬不停蹄

西路堅目皆松風閣詩等 古時暗帖、晉王**發之**乎

As scarcity arises,

confronted with two alternatives that he may enjoy with a certain amount of money, i.e. a new flat or a motor car, the opportunity cost of having a new flat will be the motor car the one which he has to do

Wealth can be defined as the stock tangible or intangible, used for satisfying people's wants or for further production wealth can be of an individual. a society, a firm, a nation, or the world.



as they want. They bear prices because they are

demanded by consumers with unlimited quantities, e.g. car; pen, house, book, etc.

ECONOMIC & PUBLIC AFFAIRS

K.K. WONG & L.T. CHAN MILL & DALE PRESS LTD.

中學會考試題預習專欄

明德出版社產醫光提供資料

經濟及公共事務

Basic Concepts of Economic Affairs Economic and free

> goods. Goods are defined as those which yield satisfaction to the consumers who use the them. They can be classified as free

goods and economic

goods. Free goods are unlimited in supply, e.g. air, sunshine and they do not bear prices since consumers can use them as many

Economic goods are limited in supply. but cannot be supplied

People have many wants, ranging from the primary wants arising from the biological requirements such as the needs to drink, eat, and wear clothes; to the secondary wants created by culture such as the desires to watch movie, listen to

Since resources available for each individual are limited, he or she cannot have all his/. her wants satisfied. but only some of them. Therefore, for each

music, study at

university, etc.

individual there is a hierarchy of wants. Wants which are basic and important will be given the first priority and will be satisfied first.

Scarcity and Choice People's wants are many, but the resources for making goods and services are limited in supply. Resources are scarce. in the sense that everyone's wants cannot be satisfied fully even when all resources have been untilised to produce foods and services. Therefore, it is natural that people's innumerable wants are constrained by limited supply of natural resources. In economic term, Macarcity/ arises when everyone tries to maximise his satisfaction subject to the existing level of resources.

people must make a choice since they cannot have all their wants fully satisfied. They have to sacrify. some of their wants in order to meet other needs . Therefore choice is very important for every individual as long as scarcity of resources

4. Opportunity Cost

exist.

Since people have to make a choice between two competitive ends, with which he can be satisfied, the one he obtains for consumption represents a loss for him in using the other one. Thus for the consumption of a certain commodity, the sacrifice of the other commodity is the opportunity cost. For example, a person is

without.

of goods, which may be

6. Consumption Consumption is the process of utilizing a certain commodity or service, from which satisfaction is obtained by the person who used it. Consumption is

反應熱烈投稿踴

necessary for each individual and it is the primary motive for

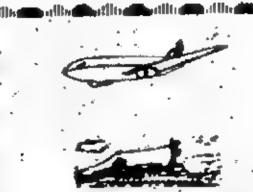
a person to work. As consumption occurs, utility is derived and the need for production arises. Market

Market can be defined as an area where buying and selling of a certain commodity take place. With the help of

modern transport and communication, a. market for a good needs not be a place, since trade is no longer a face-to-face relation.

The main function of a market is to facilitate the exchange of goods and services. It also provides market information for both buyers and sellers.

Markets can be classified as goods market, factor market, capital market, labour market, etc.





選擇旅遊 方便讀者



忠信旅運有限公司 本公司經營下列旅遊服務:

★代理本港及各地大酒店

★特價代理馬航及各大航空公司機票

★提供特快旅遊簽証服務

★歐美、東南亞、日本、韓國、台北等行程,每月均有團出發 ★每週均舉辦中國旅遊及探親團

查詢請電: 3-697743 地址:九龍彌敦道100號東英大厦108室。

中國旅遊事宜:劉小姐 代訂機票、酒店或簽證:嚴小姐 (5)7907127 (5)778312

美加澳・紐法瑞・中南美 包入美加·無須投資·即可留居 入境許可証・合法居留証

憑本署歷史經驗,對各國移民法之了解 實務豐富之經驗意見,使你得致幫助與益處 美國DR: HILL (中國香港)事務署

海明威旅運

台灣百貨

★四天三晚單人房 | 1230 來回機票包接送,天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國豪華團4天\$ 2700

旺角彌敦道655號胡社生行801室。

⑤422750 5438324 中環李寶椿大厦1204室 韓國四天豪華團全程單人房住豐田或總統 全程專人領隊回程可停台北 2580 韓台機票十3晚單人房十接送2280 台北四天渡假團逢星期五出發1530 台北機票十3晚酒店十接機 1030 台證全套75韓證95泰證90 機栗台北830 韓台1850日本1360精配韓、台、泰、合法百貨、包收包退、利潤最高。

天游查詢電話3-848797 上午10縣至下午6縣

地點:西貢北十四鄉三杯酒海灣→★三杯酒渡假中心有限公司 本公司逢星期日舉辦夏日樂逍遙一天遊,每位費用十八元包括來回旅遊車及油鷄脾鷰隻 汽水臺罐,希從速參加領券以免向隅,領券時間:星期 1 至星期 6 上午 10 點至下午 6 點 領券處:本公司或旺角洗衣街55號地下梁洽(即中國旅行社斜對面) 上車地點:旺角洗衣街中旅社門前。開車時間:上午8點半。回程時間:下午4點正 本公司設備完善,有划艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、風箏、燒烤、 跳繩、此外更有超級市場、小食店、燒烤塲地、大停車場,歡迎各界人仕光臨惠顧。 星期1至星期6、社團、工廠、學校、童軍、青年會員、特價優待。

北京豪華游學表面版圖\$1890 丹霞山/七星岩、從化四天\$700 惠州、西湖、羅浮山、香蜜湖 二天\$280 三天\$380. 中山溫泉、長江樂園二天平8 \$ 395 為大\$ 498 西麗湖、香蜜湖/小梅沙-天波 \$ 160 == ₹ \$ 298

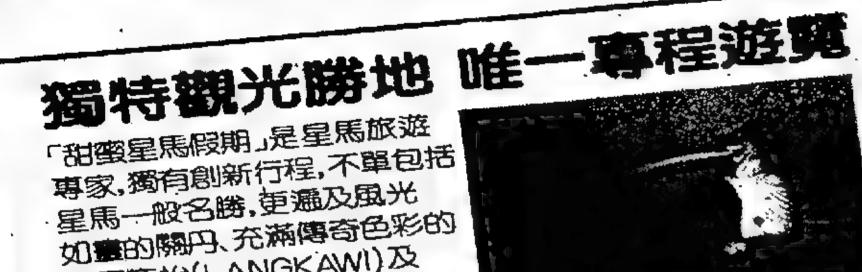
專業特快簽証

③-7221983 (3)-7225357 本公司專業辦理美國,加拿大、澳洲各類移民 · 旅遊、投資、置業、海外留學、出國就業等 簽証手續,及東南亞各地之旅遊簽証等,凡持 任何種類証件者,均可接受辦理、歡迎雙程。 禄印及國內親友辦理移民海外簽証,如有任何 疑問,請親臨查詢及免費指導。 德利旅行社:尖沙咀庇利金街當利商業大厦9 樓(902)室(地鐵可直達佐敦站庇利金街出

口即倫敦戲院後面)。 德利辦理:快捷順利 專代客解決雙程證,港台澳門 綠印,國內親屬都可辦 美加澳紐歐洲台灣印尼日韓星馬泰菲南美洲 台泰快證90 中華民國護照180

南美路岛會共和國居留權 南美洲政府認可,內政部批准,為全港唯一 正式專辦南美洲移民機構,所辦證件絕對實 確有效。免投資。該國護照通行世界。





浮羅交怡(LANGKAWI)及

住宿特級豪華酒店,如新加坡

盡有,一流享受。膳食除

大飽口福。

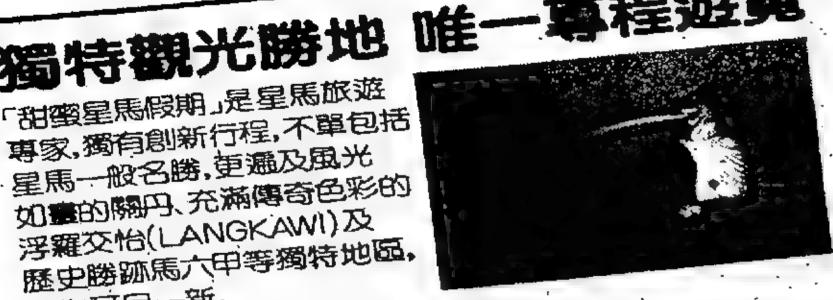
董宮(DYNASTY)、檳城沙洋

(RASA SAYANG)及吉隆坡

麗皛(REGENT)等,設備應有

中國菜外,更遍及星馬美食,

令你耳目一新。



住宿膳食一流

創新行程獨家專有 豪華膳宿高級享受

四期星

出發及回程均乘坐新航 BIG TOP 747珍寶機,全球 最大、豪華舒適,並有星馬 最大之「甜蜜星馬假期」空氣 調節車隊接載遊覽,沿途專人 照顧,仔細週詳。

新加坡的空空[3]



馬星(雲頂、馬六甲)六天渡假團 \$3,240 \$3,240 檳城、浮羅交怡六天逍遙團 \$3,999 馬星七天超級豪華團 \$3,530 星馬(檳城)七天遊覽團 \$3,299 馬星六天遊覽團 \$4,399 馬星泰九天遊覽團 \$4,399 馬星菲九天豪華團 \$3,399 星菲六天豪華團 馬星(陽丹、檳城)八天豪華團 \$3,899 星馬(關丹、檳城、浮羅交恰)八天豪華團 \$3,899 星馬(關丹、檳城、浮羅交怡)十天豪華團

請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢 **熱線電話:5-263219**

3-305207

0-4930211 代訂各地酒店及機票 \$ 3560 夏威夷\$1800 \$ 2470 洛杉磯\$ 2080 \$ 2470 西雅圖 \$ 2500 \$ 2470 三潛市 \$ 2450 \$.3100 紐 約 \$ 2780

旺角獨敦道636號銀行中心17字 旺角獨敦道582號信和中心10字 奎湖地铅站南豐中心6樓及溉域 A 72

海上世界

中山、長江樂園 平日:\$320 平日: \$438 \$ 395 假日: \$498 假日 逢三、五、六、日 天天出發 非。律、資 蛇口、香蜜湖 平日: \$398 三、四天超值遊 : \$ 438 三天\$1098:四天\$1298

逢三、五出發 與天團進日出發

代訂國內及各地實質多機農業簽證

天天出發

中文스英文 西班牙文 文件翻譯 特平中南美洲 機票專人指導 中南美及各國簽証

九龍彌教譜(688號時為中心第一期1308室)

- 3 - 916892 (*

專辦世界各地遠足觀光團 代辦歐洲、英國、日本火車證 \$3630起

\$1320 \$ 2350

海 省 \$2100 夏胶务 \$1900 溫斯葉 \$2900 漢 洲 \$3500 星馬泰 \$2350 台 灣 \$ 830 星加坡 \$1900

旅運社 3-918806 王角彌敦道655號胡杜生行907室

台證 90

代訂台北酒店及機票 台北機票\$820 台北濱店每晚\$130 ◁ 專售台灣合法百貨 ▷ 包銷、包賺、包退貨) . \$1700 日本七天團\$4150

\$ 2490,

美加東岸十三天對分別第\$15789 \$7295 起

\$8780起 多種長短行程任君選· 歡迎查詢·提供最佳選擇

三晚酒店單人房,包雙程內陸機 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$1235 單人房每晚100元

- 總社:中環大道中31號陸海通大厦1 字个層

台灣豪華團 八天\$2510 四天 \$1670 逢週一、六出發 韓國豪華團 四天\$2700

台灣添證 180泰證 100 美加廉價機業 台北機栗十酒店十接送 \$1070 天天出發 一种角强敦道六五五號胡祉生行1412字。

5-222851 5-222822 5 222300 新航歐洲假期 \$8080 國泰歐陸假期 \$7589 日航天地本州5 3950 ### 日本廸士尼图 \$ 3630 # 据

泰國芭堤雅图 \$2490 ♣ / ♦

精辦各地簽證由我辦理妥舊放心

山海 環島酬賓國八天 \$ 2290 山岸 台北自由團四天 \$ 1028

精選旅行團 升學、移民、探親 北4天\$1620 阿里山7天\$2300 日 本6天\$3480 星 馬8天\$3750 泰 國7天\$2500

絕無取巧,數迎比較。

糖行:尖沙咀星光行924-6室 ☎③7243883 荃灣: 查(0)4986627 (朝9晚7. 假日照常) 北角:云⑤668520 澳門:云78706

·江南丰丽台旅遊觀光台學生起於台幣鄉檢察。 日航天地类加进\$8650起 目航天地日本源\$4050起: 新航美洲假期遊\$6989起 菲航假期距息返\$1670起 ▲ 國際歐洲轉移道\$7995起 甜蜜假期電馬遊\$3240起 新航歐州假期遊\$B180起 日本東京建士尼\$3630起 🖜

尖沙咀彌敦道100號乘英大厦1108室

· 《代辦國內親友旅遊移民出國機票》

夏威夷 西岸 \$3695超

帶百貨 自備機票一律歡迎(專辦特平機票酒店) 一僑生特別優待一

台北、花蓮、小人國 四至八天團 \$1560 旺角通菜街61號德發大厦3字4室

北 780

雄 850

台 4750

印尼 2800

ム 総 環島四、五、六、七、八天 台韓百貨、免買貨、旅遊更經濟 星加坡 1920 曼 谷 1080 深圳、東湖、各密湖、蛇口一天\$150 石景山、長江樂團、中山、石峻、珠海二天\$378 吉隆坡·1900

惠州、西湖、香密湖天半\$260

九龍彌敦道241-3號全峯大厦1101室(即妙麗中心樓上)

780 馬尼拉 1230 紐約 2750 1050 星加坡 1900 倫敦 2250 1350 馬星泰 2370 德國 1900 巴黎 2000 羅馬 2000 荷蘭 1850 夏威夷 1950 溫哥華 2900 雪梨

台灣環島七天\$2400 東岸觀奇景 畅迹小人國 多晚夜總會 國內機花蓮 看日出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 乘搭七四七 \$120

循正式手續代辦台証*穩實可靠 地址:中疆皇后大道中14號大夏行911室(電梯按9字 (本公司在漢門重無分社ナー 星期日照常辦公(10-4時) **增括:5-2571480-0 5-224765**

北\$ 830 羅 省\$2000. 約\$2750 蘭\$2350 菲律賓\$ 760

特快台證全套十次5160

3-660206-7 3-306331-4 自證物業信料可靠

金滿假期3-320320-9

台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚十送機\$180 精配台灣高級百貨、包收包賺免按金

帶百貨遊寶島 既經濟又實際

美、加、歐、亞洲特廉機票:★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居·可申請入藉

日航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城渡假團 \$ 2990 - 星馬泰豪華團 * \$ 4399 全台灣阿里山團 \$ 2290. 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$1770 菲律賓碧瑤豪華團\$1670 他公司,哪致而自己自嫌设计中心与10至一 分公司。旺角处打土山家梁南均一樓43至

3-688788 3-688337 3-693322

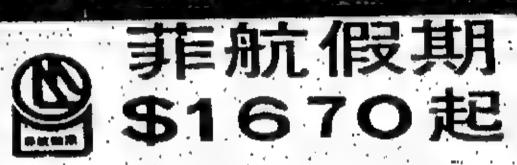
電腦訂位即實即取機票 八年經驗 免費專辦 溫哥華 \$ 2780 霍 梨 \$ 3430 **及** 多倫多 \$ 3330 墨爾砵 \$ 3430 8T 滿地可 \$ 3580 日 本 \$ 1380 西雅圖 \$ 2430 紐西蘭 \$ 3380 春 美 \$ 4380 星加坡 \$ 1930

(機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1175每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天、8天阿里山環島團 \$2400 \$2600 \$1770 全台北四天精華遊

代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證 中理李代桥大厦 830 宝

清向各大旅行社或 作律實航空公司查詢



HK\$1740 天天出發

3-306331-4

七十三年雙十國慶團 代訂酒店:麒麟、三陽、華麗、富麗華、華華 、天成、一樂園、永安、東亞每晚\$120起 代訂機票:馬航、大韓、日亞航、華航、國泰 代租遊覽車:歡迎自由組團

承辦台灣、韓台、日台旅行團 股政時間朝光鏡七 假日等行照常 移公 敬迎 克票 及 信用咭

HK \$1888起 至\$2688

HK\$1770起 至\$ 2610

首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級。回程多班任選

桂林火車6天\$1388 **冽惠州西湖2天 \$268** 廣州 自助2天\$ 298 從化4天\$ 818 中山、珠海二天\$398 長江樂園 丹霞山、南華寺3天\$678

海南島、湛江8天\$1888 封開、梧州4天 * \$838 代訂酒店、代購車、船票 亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證 • 平價機票 • 代理中國錄影帶

天天出發

質量保證·特價酬賓 九带实沙贴金巴利通25號長利商業大厦三樓*

窺探

傳重公牛

唯定了沒有驚動她,職者手脚繞到前座少,站在梯口獅疑了

买芝

温温温

它演變成一個人會是

然,可見得拍过故事的人是花過很大的恐惧中的声级对多大分别,尤以女装包饰的,多知两事珠子便是,近日來看到的事,雖然,那多面兩條,這是一件可以有多大分別,也以有多大分別,是是一件可以有多面,多面兩事。 一下,便合乎史實,何樂不爲。 一時,便合乎史實,何樂不爲。 一時,便合乎史實,何樂不爲。 一時,便合乎史實,何樂不爲。 一時,便合乎史實,何樂不爲。 一時,便合乎史實,何樂不爲。 一時,便合乎史實,何樂不爲。 一時,便合乎史實,何樂不爲。

佩寧頓

四:

确從 積 積 間

育尼克呢? 加勒特

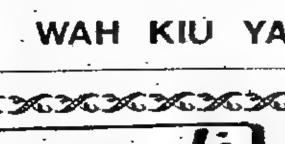
· 他是不想與我 但奇怪的是二 能做到的 · 她能

郭日

个是「心理學教程」 作,三本是中文書, 整浴室,水壁仍在

,便 足 足 涯若比隣的航程,然

件案,這是她的秘密、她沒有對華,妮是感到一步一步的返近家中來,



,人也阴阴了。就是别是那宋大,就是别是那宋大,就是别的都是新知识的人,一旦然此行的人,一旦然 華俊 同如

逼是不應該構成了而已,這本來便不小张,爲的是什麽

P會因小事而成仇 她想到伺威一地 到處風光不同。日

滿懷心事

7000年,四月八百年,四月八百年,四月四月,四月十十年,四月十十年,四月十十年,四月十十年,四月十十年,四月十十年,四月十十年,四月十十年,四月十十年,四月十十年,四月十十年,四月十十年,四月十十年

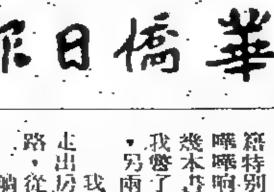
頁四第張五第

們先進了酒店,小妮撥電話給媽媽媽身體不大好,華俊也不多問。妮皺與有所思,他還道小

珠發現阿尊的眼神元滿愛一次,在宴會上,李

7 高歌那異國帝、北正式拒絕他。

一他望着



高单

林-j

子授細,。

株大相思樹。每年許多關觀飛來。把2

机引來不少白黝色。

的硬壳咬破,啄食果内的果仁。我圆圃中有馬郓拍筒之彈子。果實成熟之後,變成褐色,小孩子稱之爲辟拍樹。 因孩子多用其果實

相思

東

焦

栾呈深綠色,陽光過多,葉則變成黃色亦宜安排它在這樣的環境中生長,陰暗黃楊多生在陰單的山澗中,所以移入盆

高興甚麼

「我也要帮件植物給伯母的」

· 医新加坡。 · 阿人笑了, 阿人笑了, · 人地很疲乏,

「我們」

好的 再坐幾分鐘好麽?你數喜 挽發方老大臂彎

事,要先走一步 ?一起去我家吃飯 你帶體物媽反而不高與,我也沒有「傻子,不過偶然吃餐便飯罷了

她。「阿!事长了,也要你参加意思。」「说

一我……快给

。「太太還在厨房。」「太太出。「太太還在厨房。」「太太出。「媽咪呢?」她伴着漢傑步進「小姐回來了,范先生。」阿四

你肯帶我囘去你家吃飯,而且說沒有「不,那算不了甚麽?我是因爲當然哪!」她故意仰起面兒。

猪肉设曰:「飲酒都有遺傳嘅咩?」,或者你老豆遺傳嘅啦。」 軟學都好似佢咁飲得嘅,我眞係有學過飲飯都飲成斤燒酒。佢話老豆飲得酒,的仔红姐的:「家父孫們好 世,你俾多半杯佢佢 以中道:「我睇 以中道:「我睇 以中道:「我睇 以中,你你不是

生菓佬曰:「 牛杯佢佢飲,佢就會醉到劏白磡有得幾多。呢層就有得學,好似石仔。 「我睇呢的都係天生嘅,酒可以興。」

持罪

同你傾吓 雲姐笔吓 ,點飲得多呀,梗醉死佢啦「身體强壯嘅人,飲多多都 「發研・

風雲

X親的動機,她也不想自己家聲以力來瘦過難關。 X兒和美國財閥的兒子結婚,憑 X宮和美國財閥的兒子結婚,憑

张·斯·阿·斯·

可人兒,父親的財富,時點名質的服飾,也是等明珠人材不錯,

=

和但後日見面

「瞬早

我請你回家吃餐飯

那太打擾

時間

話你

1111七

已過去四分之三了,我好想留在學校裏做助曉玫四下看了看向她會心的笑着:「大學四 「紫囘家帮爸娲忙的。」伶俐嘆息對: 「妳爸媽不會答應,妳當初選會計系就 碧血源春秋

· 拉了伶俐一把:「走 「他叫妳八點鐘在校門

走吧

落

·我真想問問他們,又怕他們立刻就又反對起馬」。 一个俐苦惱着:「像妳,妳還可以儘量配合他們如能少愛妳一點就十全十美了。」 「妳的爸媽太愛妳了。」曉玫笑着:「他們們會是好好好好

珍重,妳已非馬濱風不嫁了。」 「如應該問。」晚致吞下一大口饭:「那應該問。」晚致吞下一大口饭:「馬濱風沒有好更,妳爸媽之間不是從來沒有秘密的嗎?」 「如應該問。」晚致吞下一大口饭:「

根鐵夫向六姐解釋:「六姐,屋 與養兩隻貓,國裏酒上一些硫磺 與養兩隻貓,國裏酒上一些硫磺 與養兩隻貓,國裏酒上一些硫磺 以後到後國去,拿

(三天二)

参有了。」 「這也未必。這兒的蛇死了 」 「這也未必。這兒的蛇死了 智 米姑爺連耗子

没 没 打死了一 不是 這種人

便會多起來,不是一樣可怕一蛇是吃耗子的,沒有了蛇,抵使牠絕迹了?」

好不好?」

洪暴發,洪水冲擊,把樹的姿態冲帶黃褐色。由於生長在溪流之旁,在香港見到的黃楊,大葉者居多

介紹朱雀玄武等石刻。甚至,那陪葬墓。雕道狄仁傑的,那奶頭山。那些送頭的外身此一遊。看來及時介紹一到此一遊。看來及時介紹一到此一遊。看來及時介紹一

媽媽的一笑。 「放心吧!我告訴過媽的。」她就去,太沒瞪貌了。」 「是的,但總不能夠突然的要去 「是的,但總不能夠突然的要去

慢等吧!在香港生活,大部給別人截去?」「那是奉媽咪之命,我「那是奉媽咪之命,我

甜的嗎?

你吧?」「我希望是你的問題,其 也得有耐性地等,琪琪,我希望置 也得有耐性地等,琪琪,我希望置 你是得有此需要便買吧!」 「你是得有此需要便買吧!」 「你是得有此需要便買吧!」 「你是得有此需要便買吧!」

以這樣說,他對這地方陌生,你可以陪他到處走走呀,怎可以叫他整天養花種菜,你也不是小麼一個,我不跟你們說。」雲大處與大姐都樂得呵呵大笑,一點不聚大姐都樂得呵呵大笑,一點不聚了娘?雲大姐早看出女兒在作狀了娘?雲大姐早看出女兒在作狀了娘?雲大姐早看出女兒在作狀了娘?雲大姐早看出女兒在作狀了娘?雲大姐早看出女兒在作狀了娘?雲大姐早看出女兒在作狀了娘?雲大姐早看出女兒在作狀了娘,是那一樣。

一年,有姑爺在這裏,我就不用伯 一年,有姑爺在這裏,我就不用伯 一年,又道:「姑娘,你可這個做 一年,又道:「姑爺,你不會很 一年,又道:「姑爺,你不會很 一條也沒有了。」 一條也沒有了。」

古裝劇

作猛牠都會吃,怎會沒得吃? 亦會來,還有背蛙、雀鳥、出 亦會來,還有背蛙、雀鳥、出 一、怎會呢,沒了耗子,耗

外,那裏有人。 除了青青翠翠的樹一 除了青青翠翠的樹一

雙劍天 涯

峰高

懷

念

馬

Ŧ

里

先

野生的古樹

湖: 到了道時,剛剛使了一彩之差,像死當場。一念之差,像死當場。一念人為,然因

上兩個人

有兩個小點飛

制空而過的流星。 林琪騰道: 林琪騰道:

發展元

鄕

品

可借鏡

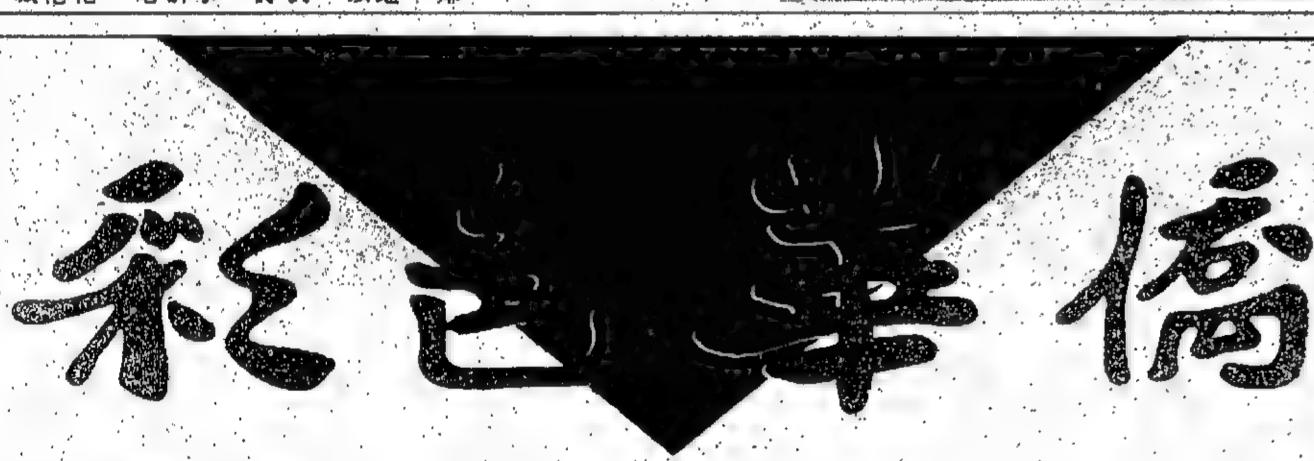
黄源章。 病張題霖頒獎予優勝隊伍,左爲大埔體育會主席張題霖頒獎予優勝隊伍,左爲大埔體育會主 大埔區公開籃球賽頒獎:圖爲大埔鄉事會

擬設

巴土

專

使用率高水平



本期目錄

封面專題:香港的兒童藝術

日本製成彩色液晶微型電視 消除過敏症有新法 鐳射外科遠景美好 九轉大腸(食在香港) 怎樣學做好父母 美國的出租汽車(旅遊之頁) 唱片介紹 陳秀珠有奮鬥目標 毎週星座 戲院滄桑史 日本藝壇新彗星木內雅子 思古幽情·多過茶集

電視節目表 兒童週刊 雅廸Quattro Sport 越野賽車 天外伴侶(科幻小說) 諜海情波葬忠魂(星期掌篇)

飲食男女





逢星期日隨華僑日報附送

港人遊香港

賈蓮寺大澳水鄉遊

瀏覽東方威尼斯大澳漁村 自由選購蓄名特產及海味 專車直達昂平靈蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素。

漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 **送贈七海旅遊之費涼果包** ◇塔門歡樂遊

◇西貢一日遊

◇長洲華威酒店 ◇西沙灣渡假酒店

◇嘉道理農塲 ◇海洋公園 ◇海上夜總會

◇梅窩銀礦灣酒店 以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地類:

七海旅運有限公司

◇新界環島遊

育敎僑華

1985 中學會考試題預習專欄

中國文學

(詩經衛風)/

(一) 詩輕的作者和創作年代:

詩經是我國最早的一本詩歌總集其中 的作品共三百零五篇,還有六篇有名目而 無詩辭的「笙詩」,合共三百一十一篇。 詩的創作年代二大部份的詩篇該是周初至 春秋中期還五百多年的作品。這些作品產 生的地域很速闊,大致包括在甘肅。陝西 、山西、河南、河北、湖北和山東一帶。 主要是黃流域。由於河詩經產生的地域廣 悶,時代長久,作品不會是在短時間內由 少數人採集而成。作者是包括各種不同階 層的人物的。採集時,大抵比較重視詩歌 內容的涵義,對於作者是誰,可能並不深 究。所以三百篇的作品的作者是誰,已不 可考。從作品的內容看來,當時上至公侯 卿大夫,下至各種不同職業的平民百姓, 都可能是詩經的作者。所謂「在心爲志」 **發言爲詩」,他們有因一時感與而利用詩** 歌表達悄意的。。也有爲了「吟咏」性情

以從詩中去體會詩人的意旨。至於誰是作 者,除非詩中有提及,否則,我們就不能 考究得到了。 (二)詩經的題材:

詩經的內容很廣泛,題材是多樣化的 。它反映了這個時代的政治、社會和民生 ,是抒寫現實和人生的文學作品。各首詩 的題材雖然不同,但下列幾類是普遍的: ①以男女戀愛及婚姻爲題材的:風詩中最 "多遺類題材的作品:「關睢」是寫男子 思配淑女的;「氓」是寫一位女子不幸 失足的愛情故事。

②以宴響田獵爲題材:小雅中不少這類題 材的詩篇,如「滋露」、「車攻」等篇

③記述戰士或征人從軍的題材的:例如! 出車」、「江漢」、「六月」是記述戰 事的;「何草不黄」、「東山」等詩是 **抒寫征人生活及感情的。**

④詩述史事爲題材的:例如「民生」。 綿綿瓜瓞」等篇。 ⑤以描述殷事爲題材的:如「載芟」、

· 七月 引等。. (三)詩經的傳授:

在先秦初期,詩三百篇的傳習很實。 並不專在儒家,但儒家對三百篇是出了最 有系統的看法,詩便漸漸放儲家的專門學 問了。儒家對於詩,實在有一份保存與傳 習的功勞。秦始皇時,雖然焚蓄坑儲,但 詩三百篇的流傳實在很廣,到了漢代,推 **\$儒學,才有稱詩爲詩經。漢人傳授詩經**

②魯詩:魯人申培公所傳,亡於西晉。 ③韓詩:燕人韓嬰推琴詩人作詩的本意作

「「內傳」和「外傳」,稱爲韓詩,「丙」 傳』至宋亡佚;『外傳』仍存。 都有詩序,解釋詩的作意;其後東漢鄰 玄作毛誇淺注,也就是現在所流傳的詩

經的本子。

歷來談論詩經的,都會說及詩的四始 及六義,司馬遜在史記中也說過四始是: 「關雅爲風之始,鹿鳴爲小雅始,文 王爲大雅始,荷頌爲頌始。」

是以國風、大雅、小雅和頌的第一篇 詩來說明四始。 但詩中說過:

「足以一個之事,繫一人之本,謂之 風。言天下之是,形四方之風,謂之雅。 雅者,正也,言王教所由發興也,政有大 小,胡有小雅爲,有大雅爲,有大雅有爲 。頌者,美盛徳之形容,以其成功,告於 · 神明者也。是以四始,詩之至也。」.

是以詩的國風,大雅、小雅,頌爲四 始。鄭玄四始的意思是:「王道發興的所 由。」也就是說:通過這四類詩,可以觀 祭政治的與哀。

六義之說,也見於詩大序; 「放詩有大義爲,一日風、二日賦、 三日比、四日與、五日雅、六日頌。」 簡單的說,六義是:

①風:是各地的民歌,有十五國風。「風 · 」,其實又有「風化」、「風險」的歌

②賦:是舖述或直述的寫作方法。 ③比:就是比喻的意思。

④與:是指托物起興;通常是在詩的起頭 ,用一、兩句描寫周國事物或自己的狀 况,以引起下面的歌詞:所謂「先言他 物以引起所咏之醉」的方法。

⑤雅:雅大概是朝會,妄變以樂歌。 ⑥頌:是祭祀宗廟時所用的樂歌。頌有唐

五)詩經的形式和特點:

章句的方式。例如「王風」采葛。 第一章:彼采葛兮,一日不見,如三月 邻三章: 彼釆艾兮: 一日不見, 如三歲; 這種部份章句重覆的方式可以表示和描 給出事物進展的程序和順序。

再如「東山」一詩,全詩四章都以「我 组東山·滔滔不歸·我來自東·零雨其 一蹶」作爲首四句,反视唱咏,加埼了詩 歌的怒染力。 .

②詩句句式方面:詩經在句式方面沒有一 定規律,詩句長短不一,錯綜變化,不 受拘束。詩經中的句子,有二字句至八 字句,以四字句的句式最普遍。譬如「 限」、「關睢」、「東山」都是四字句

③描寫方面,多作具體的描寫,多運用」 舆的方法,很少抽象的描寫。譬「促」 一篇,對女子的自悲身世描寫得具體而

①修辭方面多數運用「雙聲」、「叠韻」 、「叠字」詞:

「氓之掛掛,抱布買絲。」 「我俎東山,滔滔不歸。」 「町 鹿場,煙煙宵行。」 **「伊威在室, 蛸在戶。」**

「果顆之實,亦施於乎。」

單是「馄」和「東山」兩時已可找出不 少例子了。選用雙聲、叠觀、叠字詞: `足以增加詩歌的營律美和悠詞美,亵蓬 人更細緻曲折的怒情。

⑤ 翻律方面: 詩經音韻諧協自然, 正是它 音律限制,音律出於天纜,純爲自然; 一詩之內,各章或二韻或三韻或四韻以 至五韻不等,却都是循自韻律點要的。 這種「矢口成隕」的方法,讓文章音律

⑥運用比與的藝術: 這基詩經一個顯著的 特點。譬如「碩人」一篇中,詩人運用 「比」去形容一個美女:「手如柔美!

「興」更是詩經中民歌的藝術特點之 一。如「南山」詩中說:「南山崔崔, · 雄狐緞緞。」是以南山的高大起興。說 明國君的尊嚴。在詩歌裏運用比與的手 法,往往可以加强作品的形象性,不論 在寫景叙來抒情方面,都可加强作品的 思想感情作用。

(大)詩經對後世文學的影响。 ①詩經在多方面描寫現實生活,反映了當 時的社會治亂:這種抒寫個人真實感情 ,描寫現實生活的寫作精神,爲後來的 詩人所繼承。

②詩經章句的結構:那種重叠章句的方法 🚁 給後代詩人很好的啓示,例如張衡的 四愁詩,就是仿效詩經章法結構的,詩 **輕裏的語言的運用,對後代詩人也有一** 定影啊。

③比舆的運用是詩經文學的特色之一; · 楚辭」裏固然是大量過用「比與」,就 「十九首」以至後世傑出的詩人。無不 運用比與的手法以增加作品的藝術效果

④詩經對後代文學的體裁,也有一定的影 响,赋和詩的關係十分密切,有人說它 是「古詩」之流:後代各種詩體:五言 的、七宫的、其實在詩經的句式裏,早

七)「氓」的主題和各章大意: 本詩的主題。據詩序說是諷刺時政。 衛官公時,禮義消亡,淫風大行,男女無 的女子》目述她的愛情故事。表示出悔恨 之意,不但警惕一般少女,也反映了淫佚

> 全詩分六章: ①叙述男女相叙 * 乃雙方自訂終身的經過

③叙述女子忘禮,迷戀愛與歡樂是可哀的

①寫女從男後,男子無良,女子避棄,粉 是心有所悔。 ⑤述三年以來都操勞家務,但遭受虐待,

且兄弟不諒解,女子暗自悲傷。. ⑥寫女子追念前情・既怨且痛・既已失足 亦無可奈何。 (八)「氓」的寫作技巧。 ①比與的運用:除運用舖寫手法叙述男女 交往的過去外,又運用比與描寫,詩句

更富形象性,更加動人。比句如「淇則 有岸,濕則有淨」,「桑之末落,其薬 沃若:桑之落矣,其黃而隕。」與句如 :「于嗟鳴兮,無食黍,于嗟女兮,無 以土耽。」則詩的情意便更易體會了。

②產字詞的運用:如「量量」、「建建」 ・、「湯湯」、「憂姜」、「旦旦」,足 以加强詩歌的音樂性,詩的旋律更見聽

③利用强烈的對比:加强詩歌的感染力 詩中前文用「言笑晏晏,信譽旦旦」。 與後文「當低途矣,至於暴矣」,一類 的强烈對比,顯示出男子的負心,女子。 的值得同情。又如叙述女子愛戀男子的 熱烈之情,「不見復關」泣涕遼漣,既 見復關,載笑載言。」前後對比以顯示 女子的歡樂形態。「女也不爽, 土貳書! 行」更表現出雙方的不同態度,惹人同時 情。這些都有賴於强烈對比的寫作手法。

①試述詩經的作者和它的創作年代。 (参考本期(一) 作答) ②試舉例說明「民」的寫作技巧。 (参考本期(八)作答) ②試簡譯下列名詞:

(一)四始 (參考本期(四)作答)

④試述詩經對後世文學的影响 (参考本期(六)作答)

(F.4及F.5分文、理、商科班)

英文會話班(由西姆教授)

②英中部: F.1至F.5(會考班)

智慧社提供資料

弧內選出最適當的答案,以完成該句。

魚母錦正如鳥對(A果 B蛋 C鳃

出兩個。用來推斷出該題的結論。

(2)法国出産的拔蘭地是最好的。

結論:除先生只喝法國出產的拔蘭地。

. (1)大明和小芬都是光明小學的學生。

(3)小明和小芬都是六年甲班的學生。

结論:大明和小芬在同一課室裏上課。

)細閱下面一段文字,然後解答問題。

卯、辰的鼻子小;

丑、辰的口小;

丑、寅的眼小。

子、寅、卯的口大,

子、卯、辰的眼大,

以下是子、丑、寅、卯、辰、己

P(1)和(2) Q(1)和(3) R(2)和(3)

子、丑、寅的鼻子大,

(2)大明和小芬都是成績好的學生。

(4)小明和小芬都是上午班的學生。

P(1)和(3) Q(1)和(4) R(2)和(3)

(3) 除先生只喝最好的抗鬧地。

(4)除先生最爱用法固货。

S(2) 40(4) T(3) 40(4)

S(1)和(4) T(2)和(4)

六人的眼、口、鼻的特徵:

(1) 李先生不喜敬小孩。

(4) 李先生一家只有雨口。

(2)李先生没有兒子。

P大鼻、小口、小眼

Q小鼻、小口、大眼

S大鼻、大口、大眼 T小鼻、小口、小眼

Q大鼻、大口、小眼 R小鼻》大口、小眼 S小鼻、小口、大眼 **通順而合理的句子,然後選出排在句**

P大鼻、大口、大眼

還是去 B今天

D都應

交通 最 A天雨 C路滑 D交通 海洋公園

D星期日 E到 17. 同情你 "不了'十分' 你的忙 但 雖然 我 P同情你 Q不了 R十分 S但 T雖然 18. 不停 生病 不是 P不停 Q在 R生病

T不是

4) C (5) E ② B 3 D . 6 R 7 R 8 Q 9 S 10 Q 案 (I) A (I2) D (I3) D (I4) C (I5) E (16 P (17) R (18) S

S契個

"O"及"A"LEVEL)大學(文·理·商各科系

 University of Ottawa • • Municipality of Metropolitian Toronto (12 Schools) Alberta College Division (4 Schools)

HIGH SCH G6-G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM

 Ohio Educational Board (75 Universities) California University & */* College Placement Association (36 U) Northfield Mount Herman School

G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM Concord College,

 Buskswood Orange College Greyland College * 輔導學生申請進入政府及私立學校, 旗代辦美加澳 移民學生簽証,接機膳宿各項手續。

* 歡迎購閱本中心之美加澳升學移民手册

外留學導教中心 ·爾敦語 655 夢胡原士生 4 / 1507 中国 %ic.J.; K × 968078 ± K ₹ 951230 | K ≠ 948213 九帝实沙明重都震跑道好時中心915至。 记品表示 K =7221141-3 €



EVER LAUREL

新馬尼拉二號ZIM MANILA 2

新華九號 XIN HUA 9

苗尼亞 MEONIA

【薩墨斯灣 SOMERS BAY

「加函羅夫 KAP.GAVRILOV

百 保 得 BARBER TEXAS

校 江口 ZHI JIANG KOU

基 GEMINI STAR

SELANDIA

得力高馬士基DRAGOER MAERSK美國

「基實將軍 GEN.FR. KLEEBERG 歐洲

NEW HAI HUNG

KEE PROMOTER

HARBOUR BRIDGE AMERIAN LEGION

上基REGINA MAERSK

LANKA SRIMANI

HP DONGNAM

AM MARINE

、雅打馬士基ARTHUR MAERSK

型 MING STAR

伊莉莎白兹英ELISABETH ROTH

SL.FREEDOM

TUNG HALE

SKY HOVER BENALDER

【先鋒货櫃 PIONEER CONTAINER台灣

MAETERLINCK

EVER GLORY

ITAQUICE

約翰遜總統PRER: JOHNSON

YI CHUN

GISO MARU

WILLEMSKERK

亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 美國

AL MARIYAH

NEP-ZIRCON

FOO HSING 2

BONITA ACE

CHIN CHUN

DONAM 1

HSING HWA

TUNG PING 2

NAMGANG GLORY

台灣、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓 正午十二時

HAI YONG

TAI CHUN

VENUS 英偉雅士 DYNAMIC ACE

度、巴基斯坦、加拿大、印尼

新加坡、沙巴、馬來西亞半島

鳥拉圭、智利、干里達、台灣

今日平郵

「蘇丹、西屬北非、摩洛哥、堅拿利華岛

卡塔爾、約旦、厄瓜多爾、莫三鼻給、扎

南非、英國及北愛、刁拜、叙利亞、伊朗

、愛爾蘭共和國、葡萄牙。西班牙、挪威·

、瑞典、西德、瑞士、荷蘭、比利時、尼

日利亞、法國、利比里亞、巴西、阿根廷」

、希臘、塞浦路斯、芬蘭、意大利、丹麥

• 奥地利 • 沙地阿拉伯 • 巴林 • 科威特 • .

南韓、美國、加拿大、墨西哥、巴拿馬共

利南、法國、西班牙、意大利、扎伊爾

德國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、芬蘭、瑞士、加

納、比利時、荷蘭、英國及北愛、愛爾蘭共和國、匈

牙利、波瀾、捷克、南斯拉夫、百慕遠、千里達、蘇

斯里蘭卡

埃及、日本

沙腊越

韓國好希望KOREAN JACEJIN

阿拉斯加丸ALASKA MARU

HAI LONG

新比利土彬ZIM BRISBANE

帝汝太陽 TIMOR SUN

南非瓦爾 S.A.VAAL

海皇瑪瑙 NEP.AGATE

NIPPONICA

HAPPY STAR

FOO HSING 2

SEA PRELUDE

ORT.EYPORTER

MARINE CONTAINER 高陸

KOREAN WONIS ONE美國

廿四. 永

廿五 利

廿五

下午四時

. 下午五時

下午三時

下午四時

下午五時

下午五時 下午四時

碧

廿四

廿四

廿四

APOLLO PEAK

GALLEON DIGNITY

比力加二號BINEKA NO.2

偷 ATHLON

建華二號 KIEN HWA 2

HAYAKAWA MARU

MAW-LA-MYAING 仰光

SL-MARINER

南非萬達時 SA. VANDERSTEL

HAI CHUN

HAI WANG

PICA PORTE

WAH YEE

ASIAN JADE

SHANGHAI

馬士基天保MAERSK TEMPO

傑佛遜總統PRES.JEFFERSON

東京



東方輪船有限 欧洲定期航线——接做TEL.H-216461 M.S. "PHILIPPINE OCEAN" 菲律濱海洋 十月九日落貨 十月十日開行

漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL) FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam **Link:** Hamburg,Rotterdom,Antwerp,Liverpool,London Also Accepting Cargo: --- Malmo Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull, Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港干諾道中13-14號 (6 Lines) 商輝道24號 TEL: K-7271888 澳門代理星華船務公司電話:2797地址:巴莱打爾古街95號

INWARD 十一月六日落貨

美國加拿大 廿六 加州紐約 - 廿六 加州西北太平洋廿六 盛 EVER LOADING 洛杉磯紐約 西北太平洋 . 廿四 LIAO HE BENALDER ALKAIOS EVER GLORY NIPPONICA NIKOLAY GOLOVAN TIMOR SUN MING ENERGY NL. MARSEILLES ASIAN JADE TAI PING KOU 这 MING HOPE KYOWA BREEZE NOVIKOV PORIBY KAP GAVRILOV ATHLON

威林士吉 WILLENSKERK 巴拿馬墨西哥中南美廿五 渣 阿拉斯加丸ALASKA MARU 中華良相 ORT. PREMIER 安莉約翰遜ANNIE JOHNSON 長 / 頌 EVER LYRIC 韓國元首:KOREAN WONIS ONE加州紐約 新加州 ZIM CALIFORNIA 他拉士高 TARASCO 安娜馬士基ANNA MAERSK 約翰遜穂統PRES: JOHNSON 普蘭廷 PLANTIN 海皇賴石 NEP DIAMOND 奇士 该 · CRESTBANK 海室水晶 NEP CRYSTAL 斯蘭迪亞:SELANDIA 加爾羅夫 KAP. GAVRILOV 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 美達 盤 MAETERLINCK 歌羅魯奴 聞·丹本 LANTANA 菲明圖橋 FREMANTLE BRIDGE 弗里曼特面 太平口 太平洋貨權PACIFIC CONTAINER澳洲 新墨爾本 ZIM MELBOURNE 小石口 XIAO SHI KOU 澳洲企業 "AUST ENTERPRISE 澳洲 斯蘭迪亞 SELANDIA 利來利文 NL.CLEMENT 斯里馬尼: LANKA SRIMANI **鄭 那 MAWLAMYAING** 伊利莎白露英ELISABETH ROTH 紅海 海 與 SEA PRELUDE 約翰姆總統PRES.JOHNSON 亞皇佳奥斯ALKAIOS 新比利士彬ZIM BRISBANE 東方通商 : ORT.EXPORTER 阿拉伯灣 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 廿五 馬士基 阿拉伯灣 廿五 怡 和 柯馬利亞 AL MARIYAH 海皇瑪瑙 NEP AGATE 馬尼拉 ... 新加坡巴生 NEP.CRYSTAL 夏美雅士 HERMES ACE 日鄉 士 必 佚 SPECO EXPRESS

天 星 星 URANUS STAR 得力高馬士基DRAGOER MAERSK新加坡庇能 好 利 HORN 馬士基天保MAERSK TEMPO SOMERS BAY THAI TUBTIM 利來利文 NL. CLEMENT R.R. RATIH 新加坡巴生 與 KEE PROMOTER 美達 MAETERLINCK 比力加二號NO.2 BINEKA 新加坡巴生 SEA PRELUDE 新加坡雅加達廿四

GEMINI: STAR AL MARIYAH NEP ZIRCON 資利雅士 BONITA ACE GISO MARU 榖 宗 丸。 XIN HUA 9

变岛货槽 FORMOSA CONTAINER RAINBOW

JIAO CHENG .利(KUO LIE) KAI SHUN 廿一...新 资利星 BONNY STAR 嘉 PICA PORTE 金. JIN JIANG 廿二 基實將軍 GEN. FR. KIEEBERG 十十二 永 KWANG TA 2 廿二 八揆. SHUN JIANG 廿二 欣 先鋒貨權 PIONEER CONTAINER台灣 廿二 緯 高雄基隆 HWA LIE 廿三、明 湛江海口 HUA YING 廿三 華 新海虹 NEW HAI HUNG

廿三 港 郵

廿三 麥達初

廿五 港 恒

廿五 東 洋

廿五 海 聯

廿三 ·明· 率

世四

廿三

潜

HUA SHENG MAWLAMYAING JUPITER 趸 東海大號 TUNG HAI 6 非 . Ш HUA SHAN 渣藥萊利 NL LORIRE 早川丸 HAYAKAWA MARU ATHLON

課打馬士基ARTHUR MAERSK

廿一 渣 準 廿二 日 郵 開到 廿三 馬士基

天

加勒比海·接儎 TEL: H-216461 M.S. A VESSEL 十月八日落貨。十月九日開行! 直航: Laguaira, Port Of Spain, Curacao, Aruba, Santo Domingo, San Juan (Puerto Rico)

M.S. A VESSEL 十月八日落貨 十月九日開行 政航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL. (GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, ACAJUTLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON.

資倉裁貨時間:十月七日(下午五時) Fol Container For Laguaira, Port Of Spain, Cristobal.

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 4th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓 Tel. 5_216461(6 Lines) 香港干諾遊中13-14號 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 · TEL. K-7179988

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. **▶收貨站: 迅發貨倉 油塘K7179988**

歐洲入口船期 SEA LORD 帝苑酒店三員工

舉行九一八事變紀念晚會

要求日本正視歷史

日起分批發支票

房委會接納

四億元投標

案由按察司班納斯主需,陪審團由七名全男性組成。(均)解方化與被告表物,發覺其上有女童血型之血跡,而被告之床褥及衣乃報警,迄翌日始將被告拘捕。一一個女哭哭啼啼,下體紅腫有血其後,女父入房午睡,醒來時却失去被告及五歲女兒之蹤跡,乃四出其後,女父入房午睡,醒來時却失去被告及五歲女兒之蹤跡,乃四出

法官指提高刑期大經建議加重 (特訊)廿三歲領籍消年被控强姦五歲女竟之蹤跡。乃四出數 無理條昨日宜判。結果判被告入獄四年。 法官於判案時聲稱:非禮案刑別太輕,最高祗可判處入獄五年,而嚴 法官於判案時聲稱:非禮案刑別太輕,最高祗可判處入獄五年,而嚴 法官於判案時聲稱:非禮案刑別太輕,最高祗可判處入獄五年,而嚴 被告:路易士・安東尼・奧士文,廿三歲,葡籍,被控本年四月十五 日在九龍地區。强姦一五歲女童。被告否認控罪。 案情透露:被告認識受害女童之家人已三年。 案情透露:被告認識受害女童之家人已三年。 本年四月十五日下午三時,被告採訪女童家,並向女父要求帶其外出 非禮五歲女童 判監 四年

團察 考 國席出 麥 際



太平行

廠房租售

火數特少·管理完善

_550311 內線244藝洽

多層租售。

四面單邊。

即時交吉

皇后大道中20號

寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統

長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦

土瓜灣旭日街15號

順煒工業大厦

由2500呎至8400呎

治租處:5-438960洽

沙田火炭地王

2300-30000呎

月相\$4,200起

九龍灣 宏開道20號

德福花園地鐵站對面 直通啓德機場及海底隧道 交通便利 電梯六部 上落快捷

《盛連閣樓千三呎租廉會小姐洽 電 〇:四九三〇〇三八

② (平水埗順率道工順·1.400呎-8.000余呎·獨立水則) **5地點好,招工易,適合各行各業** 詳電 3-699431洽。

本欄廣告

乘豪華舒適遊覽車 麗斯餐廳進自助早餐 瀏覽山明水秀之西貢風景區 北潭涌郊野公園獵影留永記 船抵塔門漫遊島上漁村特色 新漢記海鮮酒家享海鮮午餐 欣賞塔門叠石巨石相叠奇景 天后古廟懷舊弓背海天一色 午間進食特色鄉村風味甜點 尖沙咀潮州城品當特式晚宴 日期:9月23日(星期日)費用:\$168

> 報名處 七海旅運有限公司

水傑中心

皇后大道中287-299號 中央冷氣・玻璃幕牆・雲石大堂 大小俱備・另有全新天花・ 電器設備由 335呎至6117呎 另有免租期優待

租金 \$3.50起 電話 5—443263

包羅萬有 本報內容

費廉效大·

橋

兩廳兩房僅售廿餘萬

郭日

荃灣工業重點

6000平方呎

月租\$10,000

近大窩口地鐵

裝修水電齊備

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎

舖招 **| 查灣沙咀道旺舗近曹公街地點旺**

市區廠房廉租

高治透露的。 - 東道王印度將會在十月十二日出戰澳門,以上之程序乃印度足總秘費

渡輪被逼折回

警方拘廿五

業

計有大馬、澳門及印度。兩組最高積分四隊作淘汰式準决賽。 由南韓、巴基斯坦及也門阿拉伯共和國所組成。

部百明罕十八日電)法 | 找球會加盟的色斯,可 | (法新社英格蘭中 | 國國脚翼鋒,今季仍在 |

法國國脚翼鋒色斯

擬加盟阿士頓維拉

車中被偷去。 年夏季奧運會的計劃将及三個印度總統所有的照相機,在倫敦中部一輔汽年夏季奧運會的計劃将及三個印度總統所有的照相機,在倫敦中部一輔汽车夏季奧運會的計劃将及三個印度總統所有的照相機,在倫敦中部一輔汽车。(美聯社倫敦十九日電)警方今天報告,申請在「德里舉辦一九九二」

相機及文件在星期二從一輔印度奧委會委員使用的汽車

計劃書在倫敦失竊

敦停溫及探訪親屬。蘇格蘭瑪發言人類

• 由於他祇有五尺高,所以這些衣服其他人不合穿。 警方發言人稱,印度官員亦希望他的衣服獲交回,大部份爲印度晚裝會金幣亦被偷去。 他說,失去的相機由洛杉磯奧委會致送了印度總統,同時致送的奧運

亞洲盃足球外圍賽

南韓巧逢巴基斯坦

(亞洲盃第三組外圍賽揭幕戰對壘、比賽瑪是當地新興建的沙湖球)新社新德里十九日電) 南韓將會在十月九日與巴基斯坦於加爾各

拿氏平艾華特紀錄

a

中共

打破亞洲女子

印度有意主辦奧運

歐洲盃第 骨豐 育

4迅速大 / 勝比錫塔斯 圈首回合賽事

五十五塲網賽連勝 夏留一段時間後作 有意簽他,並會在 有意簽他,並會在 一起操練。領 一起操練。領

大玲山人會へい四

祖雲達斯

老中堅湯遜將海 物浦鬥 波蘭里

三足球盃賽開鑼

是 上

欄

德輔道中40號一樓 5-222976

廣

款式數百多種 定價特平 特大膠片月曆(有農曆

3-7570566. 3-7570661 英國摩根氏髮腊髮乳 **建代题**,鼓手牌

香港維紀洋行

車

惠風牌 油壓义車

□英國大學理工申請表格 □加拿大中學申請表格

□淡洲中學名單 □安排學生機栗

電話 3-680093 • 672957

□ 美國大學申請表格

九龍尖沙咀星光行1525室

不祗固若金湯 更令府第生輝 ·歐洲入口·欽式多·價格廉。 華倫鑄剛廠 ③7154105



Children's English Club 年齡:4-12歳 週末班/輔導班(星期二、四 (倫敦戲院對面,日本時裝樓上) 雅語: 3-661131

以活學活用方法教授。 報名時間: 墨朔一至星期五(12: 00pm─10: 30pm) 星期六、日 (9: 00am-10: 30pm) 創辦人: Mr Oliver Davies 九龍尖沙咀彌敦道192-194號5樓

冯龙曼谷。大皇宫、王佛寺、水上市場、玫瑰花園、桂河橋、鯛魚

代理各大航空公司美加、歐洲及東南亞各地 廉價機聚·專人主理·訂房服務·歡迎查詢 七海旅運有限公司

香港德輔道中八十八號十八樓 電話:5-413081 四線。

7天菲律賓豪華遊(準星期六): \$1990

熱線電話:5-413083

達星期六

達星期六

逢星期六

特約代理:

\$ 3630

\$ 3530

\$ 4390

• 台北希爾頓 環亞大脈店

油旺北中福 三三五五五 八四四三九 七〇〇壹一 六七六六一 八四九三八

有萬羅包容內

入民人及法籍國,關報物貨,定規證簽口入出 。等積手民移遊旅及事領港駐,例法訂修境

◁售代有均局書大各▷

歐

吹艾維斯

類六十分書全

冬貨提早 付

以高運費。另公會船並 新船隊計劃接近完全 歌,近旬貨鐵已較今年

美電 塲

在外圍回軟,其他主要外來稱回數,其他主要外來稱回軟,其他主要外來不可與亞洲美元利率回美元與亞洲美元利率回來,是國聯邦基金利率回降,是國聯邦基金利率回路,與西班里亞洲美元利率在美國聯邦基金利率回路,與西班里亞洲美元利率在

多交投轉靜

貸 11.3750 12.0000 一個月 12.1250 11.4375 二個月 12.1250 二個月 11.5000 11.7500 12.5000 九個月 二個月

師师可向各分行查詢或電5-8226242,5-8226251 國際商信財務有限公司 港元利率(%年息) 美元利率(%年息) 存 歉 期 11.6875 13.0000 三 個 月 11.6875 四個月 13.0000 11.6875 13.0000 五 個 月 11.8750 六 個 月 13.2500 12.3125 十二個月 11.5000 超過一年期限之存款,利率面議

12.5000

垂詢電話:5-211601-9資先生或5-279535,3-7210286 MERCHANIST TO PERSONAL PROPERTY.

郭日橋華

價造糖期

買責

黑

週三歐

定 定 步 聚 動

7一日所創的五九點 一二美仙。

強勢

投資公司香港

略策資投前目

券息储券債部財買不

年

上美

南非蘭特

再創新低

11.9375

三個月滅一日

飲食業家庭與燒烤需用

凍肉市道

近有起

融股

股市(金融時報指數)

位單區市重偏求需房廠月近

近區界新此因,關有易不工招和通交界新與亦 因但,善改大無置空,抑壓被仍價售租度廠期 。力壓售租與置空深加致未,少減應供年兩近

联,紐約市場原糖十月 財貨每磅跌至三·七九 財貨每磅跌至三·七九 財貨每磅跌至三·七九 財貨每磅跌至三·七九 大分,爲今年以來的新 低點。南韓幼砂糖對本

夏時

装歐

出口競爭力長遠形勢續趨因消費力弱與潮流趨向未定

勢續趨弱

· 上升一· 互加拿大開市時出版。 加拿大開市價。 上升一· 互、 加拿大開市價。

市價,倫敦每安士報七、大美元,比上日收石〇,上升三美元。 在〇美元。蘇黎世每安士報三四〇、五〇美市價,倫敦每安士報三四〇、五〇美元,比開市時由一、三二〇八五升至上、三一六九

見

時由六三・三〇跌至六三・〇五比利時法郎,歷史最高價位。 九・五一八七跌至九・五一二五法國法邲・上以來最髙價。

O跌爲二·五三九五瑞士法郎,蘇黎世美元開市時由二·五四

市開融金洲

世新高水平。黄金價報升。 性新高水平。黄金價報升。 一五五跌至三・一〇三七馬克。上 一五五跌至三・一〇三七馬克。上 一五五跌至三・一〇三七馬克。上 一五五跌至三・一〇三七馬克。上 一五五跌至三・一〇三七馬克。上 一五五跌至三・一〇三七馬克。上 一五五跌至三・一〇三七馬克。上

遛

華

僑

结

京 東 明 回落 題

砂糖價

率向下

外元 日九郡 西在電月) 市東十東 場京美九京特

本港

超淡

演主衡領 攀美願。娃高琴斯

映献天今

良小

穿樂 藻条

傳新奴裂

刀午的四 夜挑點 魂 場誘慾

水風場半十

弱

供源訂

香港金融行情表

瑞法加英美美美 张士國李勞 紗 單電 法法大 。

變肉賣的女關

黄金

變肉賣的女關

妻亦夫亦·僕亦主亦

影電放棄·人迫感性

场五天今後最 片產港的好最度年本

影體的代時個違於愧無部一

哲丹郎波

。華美願 娃高琴斯

0-461419

場五後最

雅鄭庭張 。文 。堅

演星柱良珍安 平今

芦笋 宣儿 潜的 万天

亞擊利杜天今後最

一维表示映五期星

戰决大克坦

書傳毅柳爲台舞利

爆火眼塲夜午頓盛華

影電心人據度部一

拉尼保護合三主唯暴人

鳳飛獄黑

掲刀滅自烈情冷鐵・槍・由・怒・窗

島女處聯拿都京

愛到

發燒

阿朗映實 曲狂性映新早今 姨魂:石 想愛:樂場天

天兩後最

早請看未

九五兩時 點點點間 四十四:

毒義

塲五天今

映献大盛

傳

珠明·慶·晋

明

影電放棄嘅美唯情唯

演導原楚演主珍冠胡安安务

自

戰决大克坦默天明 宇影。國倫 運好

堅美大<u>聲</u> 。利馬色 旋凱達城海

② ①

場六院兩

馨透陣影合美 !温陣,淚聲

宜不宜兒

反不,大

電魁性女男表 影力的女男現

新愛

傳奴

宜不童 兒

歷速映献等天今

星月 邪異

微一愛情少 底發慾波女

奉難奔瀛心 献收 放漾曲

塘桃紅

份了

外樱

獎金六電成美年8榮 1像項影人國度4獲

絲羅珍|士湯保|格莎 賓妮|。馬羅|蘭拉 不見機是斯翰約費

電人屋一 影心播部 黑無

骨年 鳳獄 宜不實兒

本活

童演領杜尚狄嘉鍾諾尼曼奧 不○衡率路。茜娜○基○赫 宜兒主南易○茜娜○基○赫 UNDER

刺大狂幽公邸 。 喜笑默司氏 献巨城藝新 英 琵

倫 普智梁

映献 天明 五演日建珍

樂民門金泰國聲麗斯統總置金 際縣天兩後最

際響天兩後最

宜不宜兒

宜不童兒 家浴為是不天心製影國國血生客知堂出作廣際 1保存!身夢品中告電

家浴為是不天心製影國國血生客知堂出作廣際!保存!身夢品中告電 人線鬼裝天後 人線鬼藍天後

緊裝修 即將開幕

60-104%

良 小 加喜淚笑笑全配全 喜上影響料新搭新 你撞好場午後兩 。到彩: 夜晚院 擅午室點狗早帝 到夜九三。場國 正場春十四山今

早請場五天今

小 張 岑 曾 彬彬嘉艾勵建偉志

献盛五今 映大場天 合張萬胡余 演國粹冠安 柱良珍安

狂爲 演導原楚 清糾情血男 。 44與與女 不性欲間 上三四璃頭獅 早帝 滾滾點肚玻子場后

手携荒天破事四大 氯彬彬嘉艾勳建偉志

眞喜 娛笑 笑全 配情見 影聲 料新 搭

你到撞彩好:塲夜午晚後 果藏條發:塩早今華麗

場五天今映週二第 !情冥児中客大,影淚聲笑

不兒 小 張 岑 曾 宣章 彬彬嘉艾勳建律志 所從三四國莎蕩滄歷國出師紅牛十 悠心:點際! 麗桑肅際馬徒勸:點 你擅好場午後院兩貴先傷午今紅 1到彩;夜晚院两姓生:夜晚晚

映献天今 糖過話都議巷談街 劇喜影淚聲笑容陣喜四大 小 張 岑 曾 彬彬 嘉艾 勵建 偉志

界影軍進 後雪橋 姐小港香 演導偉志量。劃策勵建岑 醉南場長嘉 | 黄先場午嘉 拳北 • 早禾 | 姓生 • 夜禾

映献場五天今 電代個於無一 影的時還愧部

洋南

5-737388

年流水化 年流水化

鏢保大與瑰玫毒場生

主領 高斯 華美 娃琴 郎多喜:樂香

片產港看必度年本 認公致一論評港全

娃高琴斯

祖世二 變雄雌紫

K 881755

映糟塲五天今

影電的代時個道于愧無部一

白對語傳

主

華美額

商台越洋訪問戴良純

否認會說 承認婚後經常被 時會失去理智 與他生活,對我無保障。他是個好人-可惜在衝動 過被運婚

南北少林 傳 一在趕戲聲中

李連杰來港

有成緻却感不满,他提醒各员工不要自满六日脚下亞视全部股份,在這短短大半年

發展幕前,培育人材之外,還會成立一個顧問委



怡 要親 自 出馬

赴 台與蘇芮談演唱會事 爲管弦樂團籌欵,邀請外國歌手演唱

日五廿月八年子甲歷夏

李鼎倫監製武俠劇

傳與張國榮不咬弦有一個天娥被被飛

本即倫監製武俠新劇,將於十月開拍, 與此不無關係。 李即倫監製武俠新劇,將於十月開拍, 與此不無關係。 陶大字、劉江及張雷等人。 其他演員,有謝賢、張曼玉,司馬燕

四第張七第

藏良純被劉水「通婚」怨自己的命運不好。

亞視台慶夜邀請 作嘉賓

該台董事局主席邱德根將會在女藝員陪同下,手,將由徐小明,張藍羅,温兆麟,柳影虹主唱該「爲一切尚未作實,故未到向外公佈的時候。」「顏員李述杰担任本月廿三號晚慶祝台慶大型節目

與此同時,可以達到萬娛樂於工作,濺觀衆透過,邱德根表示希望做到重質又重量,將更多香港

阿阿

吳思遠 完成



能破野我的心情,

蘭





任冰兒與賽麒麟

不能,等到「勵犁」响鑼)日上午飛返紐約是管理、大聲普,林錦葉,

樂是傳統式師公 出從不表示難

,他們自己投入學劇這個行行留得太久。 朱侶



局

熊良錫覺死

而無憾

百万反應不值無幾安排

→占士·史超域主演年代由緊張大師希治 舞台劇へTHE R 舞台劇へTHE R

片 動 西三金 百、 豆 页 新 片 片條 聲 樂 豆 贺 新 午 出 或院 一 一 新 石 都 。



•「以前效力亞視,一直未簽過約,今八院,沒有機會博,亞視仍有博的機會經。」

左燕翎簽

邵

氏兩

主十月成

一院綫

能勝

名劇

仍是

排出芳

个獲簽證留美國 有薪假期,待難風囘師羅省

,兩人可獲有薪假期,休息數天,乘暇探訪在美親省演出時,再行加入,雖然任、賽兩人不獲入境,十三日難風拉箱入多倫多時,任、賽兩人被迫逗留

沒有督者他練功,麥炳榮很坦白的說沒有,他覺如不學。麥炳榮覺得現在的尚年演員,他們各個都想一踏台板就是文武生,就是花旦,當演出好像是吃即食麵。對於他的徒弟阮光輝,當出好像是吃即食麵。對於他的徒弟阮光輝,當定要吃得苦,如果想玩玩吓,不吃得苦的,不定要吃得苦,如果想玩玩吓,不吃得苦的,不

余安安厭倦娛鈴

余安安厭 望專心 換環境,預算在今年底赴美國讀墻,愛奴新傳」與記者叙會,她表示入影 向商場發展 樂 卷 計劃實施科,問題個有八年,以

全新別墅區三段條美觀廉讓23萬業主度與免佣金0-872732 K | 939693治 配替老街先施大厦850 田國平價樓 700 呎123層西班牙200 呎123層西班牙200 呎123層西班牙 20萬電3641419 隆盛廠致利 隆盛廠致利 請電③7778728 麥哈 大埔道20號商業用一樓 大埔道20號商業用一樓 24萬3621997紅砌無湖街興華大厦二百住合道 大同新邨館 癸涌19萬 型大台1100條呎可 型大台1100條呎可 100條呎可 譲龍九 海根炎修連冷 大厦450 呎高 大厦450 呎高 大厦450 呎高 類 急後樓宇 於911991★K 912393治 K 911991★K 912393治 東南熱水器電話環境好房一應有露台近火市站 无論で③848238朱治 800 呎裝修車位急讓左 兩房兩處700 呎另花屬 14年 250 呎水電厕廚齊要去 250 呎水電厕廚齊要去 大樓頂樓 大樓頂樓 低過買新樓③7280613 三浦20宗6餘萬93785070 宗6餘萬937850 九萬五千諸軍0-786966市中心百利大厦330呎市中心百利大厦330呎 285 元H266712 月石具街葵涌大厦高层 具石具街葵涌大厦高层 等的大厦高层 邨有意堂0-777159王生 邨有意堂0-777159王生 是車到來電0-982865陳是車到來電0-982865陳 按映約165 元H 266712 特呎約165 元H 266712 一農地車到 頂讓四千 院会供100-795256 院会供100-795256 告 理地車到 特平25萬K 620424東成 100 呎高層單邊親裝修 100 呎高層單邊親裝修 100 呎高層單邊親裝修 100 呎高層單邊親裝修 上水別墅· 位平售12萬平794854 位平售12萬平794854 中售12萬平794854 公時間電K 952315 公時間電K 952315 國急級06465031免佣 大談大厦商向南550 呎 中 大談大厦商向南550 呎 大談大厦商向南550 呎 請電K六九二〇三二 士佛台樂芬大厦兩層11 士佛台樂芬大厦兩層11 吃20萬5二份應送多種 位20萬5二份應送多種 等20萬5二份應送多種 九龍城(不佳) 油蒜地商住 高層廿萬K 620674級記 鴻福街千尺四极廿萬餘 鴻福街千尺四极廿萬餘 3-7565670 何女住 清內地親人深圳居住可申 大厦出襄即買即住可申 在 金 2-7565670 何女住 洋樓出售 大量收購不交吉及吉樓 無須看樓即日成交請電 友証 K 644766 K 625824 登高價收購額 復不交吉樓幣 南洋則里 料財 租購 北河大厦 (深水埗福華街) 旺舗尚餘二間 鍍廠讓 世\$57,800起 免費估價醫S212167-10線 彌敦道 582號 省銀行大厦601 室 **土也** 信和中心 230 3-302275 快富地產接洽處 不交吉樓出價高成交快 全里的一个194854 是世四萬餘呎貨柜車到 是地四萬餘呎貨柜車到 辦公時5438844 購 不交吉樓 美國西餐食館 最 價 港九物業 高 吉 出 交 以文 地點位於(三藩市)對岸的ALAME DA 市著名的少洲卜克利大學只有15 分鐘開車面積4500平方尺有烈酒酒吧 月租2000美金售價便宜定移民員機, 有意者請號415 521—0988找盧太或 黃先生。 直接收購即日成交 無須睇樓專業估價 讓 讓 直接收購即 成交 B 金豐地產 3856007 開教道 625號麗斯商業大厦 1207室 5 410843 耀邦投資有限公司 中環國際大厦2001-2541 作员用3500元0-797738 作员用3500元0-797738 後世H641122治 中層東南北方向光猛足中層東南北方向光猛足 中層東南北方向光猛足 中層東南北方向光猛足 41或K 324401叶7800李 41或K 324401叶7800李 而特7字平安大厦請证 17287272 call 8 0 2 深致大厦企图的所是型 深致为夏企图的所是型 深致道510 姚二樓前座 電圖212236林治地下近羅便足道租售實施上百五十呎有意 華羅 附交 ③7287272 Call 802 ③7287272 Call 802 西南660呎配台957呎和 正置大厦4A近海傍向 正置大厦4A近海傍向 英角工廠華 大厦3800呎兩面單邊空 大厦3800呎兩面單邊空 大厦387272 Call 802 北角 親樓 東大厦900呎二應兩 華大厦900呎二應兩 華大厦900呎二應兩 租售有意電H 423106 相等的 映有是讀電 中和900 明分層 夜0-286185日0-297986 校床機租倍均可 校の-286185日0-297986 所電333336022 九龍南角道58號地下12 九龍南角道58號地下12 油蔴地彌敦道 旺角街市 旺舖急讓 特平商業樓 廣東道1008號近奶路臣 街口運石閣1400呎合飲 食業或肉食及零售各業 售130 萬租8500日夜電 ③94.9387或日電 ③7438781梁洽 西積811呎 每呎4元餘 免管理費 有意第3-85500 ③316361 ③852410 和主义 和 1700呎連開 和 1700呎連用 和 1700呎連開 和 1700呎連門 和 1700呎 和 1700 和 在海天后廟道雲墨大厦 20樓C 2連天台全海原 位件 105 萬租 \$11000 首情電 323190余君或 新有電 323190余君或 不是第46州舖 爱人舰大德百万级 12000人道租 一额 12000人道租 一额 12000人道租 一额 12000人道租 一廊 12000人道租 12000人道 1400 国 140 洋樓租 本型具件 本型具件 本型具件 本型具件 本型具件 本型具件 本型 大佰呎三層的45萬有意語 大佰呎三層的45萬有意語 大佰呎三層的45萬有意語 大百呎三層的45萬有意語 東京 大道 電四九五九四五號 衛門大大號四樓前座七百 一大大號四樓前座七百 一大大號四樓前座七百 一大大號四樓前座七百 一大大號四樓前座七百 一大大號四樓前座七百 一大大號四樓前座七百 出護 房 求租 徵 厰 京南岛296855遠東** 京南岛296855遠東** - 一萬呎 8000呎 長沙灣至荔枝角道 有意請來函本報1416號信箱或電:K7448755劉生洽。 電5-462706 斯姆大厦商層集信尺三 好發大厦商層集信尺三 好發大厦商層集信尺三 電社五二三二四零黃治 桃四百呎向東南新裝修 桃四百呎向東南新裝修 梅四百呎向東南新裝修 海 **晶 低 層**香港 澄 碧 中 康 語 最佳位置相連兩單 位各一千二萬明 信各四十餘萬電 K 7342315 沈洽。 有意型③641419 租賃 時後③30206621 〇一六五六 〇元五治 元近地鐵銀行所裝修電 金大厦三百餘尺租千八 金大厦三百餘尺租千八 金大厦三百餘尺租千八 元浙**西 業 一 樓** 元浙**西 業 一 樓** 37767016節治 是大學學科科學的 中華 12000元 九龍土瓜灣瑞 50968晚631593李 6H 660968晚631593李 6H 660968晚631593李 語版③GGDGGOSGOSGA 三房一處稱2500元有應 東南 東南 東南 東南 114號B地下花園洋 機五大聰房另工人房1 機五大聰房另工人房1 機五大聰房另工人房1 集格 423120 * 店打老道*
* 店用萬基大厦四樓*
* 招租间額1,400 呎*
* 適合資倉之用電:*
* K 855001K 316361*
* K 852410
* 鴻星營造 大有意電H 438816活合 247生慧而稅約1200 219 號地下水電齊 1逝219 號地下水電齊 泰工業大厦 租 西區商厦 興隆商業大厦 全層平租 兴商呎一縣兩房交通 兴商呎一縣兩房交通 招租特平 出讓 布機出讓 世歌迎出口特惠讀電 後餅米酒餅零沾批發無 上一了了9032黃治 線廠 千九元起 建 邊存貨 大批粗幼尼龍線606, 803日本 打線機貨架像似什物模特兒生 財用具一律大平實大角咀角样 夜冷前東樂酒 貨 夜冷存倉 風褸 格仔恤 電子錶厰 夜冷 印刷 色 MAN 印刷機像似什物平沽葵涌健 全街6一8號裕林工業大厦6字A 座近和塘咀道。 夜冷高級寫字樓



位避增計算

皇后大道西2一12號聯發商業大厦26字樓近水

龍布 大批棉胚布 夜冷電子 包 大批本港全棉府網胚布,打包尼龍布,全新板本織布機零件,布機盤頭,鋼牙能風系統,化驗室用器具,大細磅,像似什物,5噸貨車,43座大巴,7座豐田,看貨地址:上葵涌青山道415號寶星紗廠內找林先生即新光酒樓對面或H一713982(只星期日休息)9一5時。 歯輪,西徳抽,運貨車仔。 12371叫

新款AM/FM STEREO GEN IF GENESOPE W/F WETER 雙線示波器G 8 失貨表3吋5吋示波器測濕電表電視測試儀器COUNTER風泵風批插機內LINE 網房焗爐電子磅自動點眼啤收縮機燙金機天秤高度呎電池唧車大批電子零件STEREO 喇叭箱家庭電視歡迎零洁批發咭雞打字機畫圖枱平洁。葵浦大運排道36號貴盛大厦第一期9字樓B座內洽。 時用電K 7150669傷君治 餘年經驗主理英文值熟 餘年經驗主理英文值熟 在順利公司H 473922或有半日全日留宿女傭持 有半日全日留宿女傭請 有半日全日留宿女傭請 ⑤7954044林拾 您屆大專學業生欲求文 家庭托兒 亦可早11時電H 620939 亦可早11時電H 620939 亦可早11時電H 620939 亦可早11時電H 620939 東門 報稅做數 按月入服 申請CO 日語鐵宿女傭H 488701 配常備大量通專國滬英 深獲電台報華電視台專 深獲電台報華電視台專

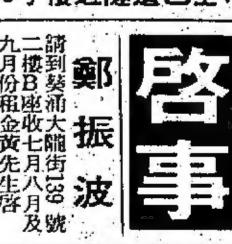
桂油桂皮本公 大量西江牌現貨供應有 大量西江牌現貨供應有 自動河粉機全套製麵機全套自製澱粉機電動焗麵爐較粉機罐 麵機雙門肉食枱大寫字樓什物柚木長砵柜雙層鐵床大小雪柜 牛角扇樓底扇抽氣扇大小磅電子鐘電飯係製麵生財用具平沽 柴灣新安街4號冠華工業大厦13字樓近隧道巴士106 總站。

刋本報分類廣告

請撥電話



作廢 計159號証鑑除向該會申 1159號証鑑除向該會申 發外特此登報聲明 發外特此登報聲明 聲遺 失 明



非庸 達 行 H 214171-2 20◆保兩訓家嚴挑錄電 ◆用年練政謹選影視

生財器其及雜物等投標 表格請向香港遮打道三 號傳遞大厦14樓破 管理處索取或查詢即日 看貨9月21日上午11時 軟標請自備電筒看貨。

#
京が京高 では、中 では、中 では、中 では、中 では、中 では、中 では、中 では、中
「大型 で映れる では、
大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学
聘請教師 日夜班各級日文初 級英文法文國語教 新麗人文皇 「聖人文」「聖人文」「聖人文」」 「聖人文」「聖人文」「聖人文」」 「聖人文」「聖人文」「聖人文」」 「聖人文」「聖人文」「聖人文」」 「聖人文」「聖人文」「聖人文」」 「聖人文」「聖人文」」 「聖人文」「聖人文」「聖人文」」 「聖人文」「聖人文」「聖人文」「聖人文」「聖人文」「聖人文」「聖人文」「聖人文」
大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大
SALES EXECUTIVE A well-established insurance company requires ambitious, aggressive and selfdiscipline agent. Applicants should be age 23 or above and prefer sales experience We provide extensive training, good remuneration and fringe benefits. Please Send Resume, Photo & Tel. to Box 461 Wah 'Kiu Yat Po— The SP Pop Pop
大量見習 業廠技術員男性18至23歲理科會考 化學合格八小時工作起薪1900暫升 快有志漂染工業請函附履歷近照電 話地址寄官塘郵箱69518號

学科生産大 下學補 補 「原本 本
港大女碩士 前數學教師 育秀六健三前附加數 育秀大健工育的財助數 育家於理政府發展等 新政政院的 新政政的政府 新政政政府的政府 新政政院的 新政政政院的 新政政政院的 新政政院的 新政政院的 新政政政政院的 新政政政院的 新政政政院的 新政政政院的 新政政政政院的 新政政政政院的 新政政政政院的 新政政政院的 新政政政院的 新政政政政院的 新政政政政院的 新政政政政政 新政政政政政 新政政政政政 新政政政政政 新政政政政政政政政政
AS 文理工商特修中心 ○ 55第二届英語保証考取優良成績小組招生◆ ○ C E ○ H.K.C.E.E. 英文保証C 級或以上小組 ○ ○ C E ○ H.K.C.E.E. 英文保証C 級或以上小組 ○ ○ C E ○ H.K.C.E.E. 英文保証C 級或以上小組 ○ ○ P ○ L.提供輔助付款津貼計劃毎期 \$ 200起 ○ F ○ R. W. Y. W. Y. W.
● 人
「「「「「「「「「「「「「「「「「」」」」」」」」」」 「「「「「」」」」」」
華僑日晚報廣告信箱 多点多点多点的 力語 推理中央共同 医香港酸

華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取

7 901 971 413 467 903 974 414 469 904 976 415 472 905 977 419 475 906 986 421 476 九 908 989 中 422 479 910 995 區 427 482 912 996 427 482 914 998 辦 432 483 較 915 章 433 484 916 917 436 487 919 437 489 1 920 箱 440 491 921 921 441 493 921 921 441 493 922 55 442 495 7 923 65 445 515 954 452 555 955 955 454 583 957 963 456 969 465 018 177 035 195 044 301 045 066 066 072 073 076 079 081 082 082 083 088 089 091 092 093 094 098 121 142 149 164 413 467 414 469 415 472 419 475 421 476 422 479 424 480 427 482 432 483 433 484 435 485 436 487 437 489 440 491 441 493 442 495 445 515 447 528 448 530 452 555 454 583 413 414 415 419 421 422 427 433 435 436 437 441 442 445 448 448 454 458 458 459 465



專治:頭痛頭風 風濕骨痛功能:驅風活血 補腦强身總代理:太平(香港)貿易公司0-290962

正院:界限街171號。(法國醫院對面)
分院:公爵街三號。 (太子道東方花園後面)
大註册西醫主理·經驗護士護理大
本花園洋樓二萬餘呎*全港九最大*收費最低*設:單人、雙人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位2200起數迎參觀比較 請電:3-370287

九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二

香港平山豪華住宅環境幽美·多個泊車位、大小房間設備完善,註册西醫·經驗證士·免費醫療·日夜細心護理。 查詢電話:⑤一630434 北角機團街4號輝濃台一樓 每月1600 元 (健威花園後面半山) 僅收

別課電③301975報名 探兼涉易占之通用本月 投易經循序漸進由淺入 正開本月 院 2 E 近裕華K 693453 院 2 E 近裕華K 693453 院 2 E 近裕華K 693453 持道353號四樓H 730354 時道353號四樓H 730354 可到府K 323645叫1808 歌唱個別小組另手提式 歌唱演奏自 歌唱 電子 琴 花布公仔等電K 7144426 花布公仔等電K 7144426 琵二笛 琶胡子 古筝 ③806290 附近有悉電K 316757 油葉地彌數道敦煌酒樓 中門托兒 (00) 1300 大中文 楊達人授氣功靜助 速成英語 教授鋼琴 大學研習社中大班中英數專修 會考及中小學補習 亞替老街86號2字B座 ③一969095 02.05 5 S 音樂院 英語小組 畫廊 太子道141長榮11/FB 新觀酒樓上③一819952 彌教道96美敦 4 / FA 頂好酒樓上③一686720 英美加籍 會話文法 移民留學 個別自組 六人小組 早午晚班 百學責小 誠徴北 短期課程ELE COURSE, ADV BASIC 公開考試課程:
①G.C.E. (Computer Studies) ②L.C.C. (Business
Computing, higher) ③City & Guilds (746,747 and 748)
④R.S.A. (Data processing, stage I and II)
入學資格:中五程度第一325733-4
(由海洋菜街38—40號2字標 次專訪示範男女老少可學彌敦道 525 號A座505 K 30065 K 857282地鐵側 附電照面 (1662 附電照面 (1662 別工展 (1662) (1662 學文學 學談正職貌端後53上有 學談正職貌端後53上有 學談正職貌端後53上有 學談正職貌端後53上有 學談正職貌端後53上有 學談正職貌端後53上有 長尚佳本報信箱1654號前衛衛臺三歲幼女誠養 前海育臺三歲幼女誠養 皆可函中最郵箱5376 運輸搬運業誠微資金數 運輸搬運業誠微資金數 5. 信箱洽無征不覆 犯端楼實誠徵40以上男 犯端楼實誠徵40以上男 件 女婚 37 西安 木支 好烟均合 K 7437794 K 7295643 代 7295643 合電照信箱1664號中年女性喜旅遊徵有同中年女性喜旅遊徵有同 無電照不覆本報1147箱 東歐情月入參萬有捷單 重應所用入參萬有捷單 本報信箱1148不合退回東主體健勤奮及清白點 東主體健勤奮及清白點 東主體健勤奮及清白點 第函照址本報1149信箱 從事教育事業男士爲友 與業百額 與數學有額 電壓照本報908信箱家境佳文學体養好女友 中年商家 中年商家 中年商家 採用最新中英文電腦為客即時撮合 自置河內道2號5樓1045呎出入方便 幸福婚姻屬有限公司 每日十至八星日十至一時例假照常 24時答話③6899863 66585 穩健十三數優客萬千供擇配 機合過世界彩視錄影助客尋 榮獲傳播三百餘訪問美加澳設分行 ★國際電腦婚姻協進育 遺失聲明 遺 國際電腦婚姻協會鳴謝美、日、德軍視台專訪 之遊作廢 楊建成啓 院向本公司報失外所 巴士公司職員證2542 珠光 232388 227337 慈善團體學辦安老院規模宏大設備完 善醫生護士主診交 通方便額滿即止請 電 0 — 299841 整明此存摺作廢。 38-14-16112-9現除 向該銀行報失外並特此 向該銀行報告外並特此 陳瑞安放 遺失聲明 電話悠.981.7450 是一型大小装修水炬 系接一切大小装修水炬 1 或⑤742098治 包測水學與新典學學與 0-783371 3-875590治 油漆喷漆牆紙遠近歡迎 承接設計做未泥水鋁留 3-875590治 專改西裝 總洋服專改男女大領部 總洋服專改男女大領部 整法服專改男女大領部 等是所屬的 專改 上海與昌洋服專家男女 上海與昌洋服專家男女 上海與昌洋服專家男女 接送 遺失聲明 通用工程 、業 商 業 元十天每 大華(多) 306室內設計 306室內設計 306室內設計 306室內設計 306室內設計 经路路服务的 15778有記錄器 15778有記錄器 15778有記錄 15778有記錄器 15778的 157780的 157780的 157780的 157780 157780 157780 157780 157780 157780 157780 157780 157780 157780 157780 清電③公公60000公合 於原用務糾紛代收使了 工程價平料舰工好電召 工程價平料舰工好電召 工程價平料舰工好電召 工程價平料舰工好電召 下 13624 殺馬日夜3-824538洪記 松木泥水油漆磚木間格 松木泥水油漆磚木間格 上電 高雅品窗车造额级船曾超窗日本料包装板架曾超窗日本料包屋等 源K 7287222C824日 236495 本 51087 3 年 遊星艇 日特 香港負採所上。 自然最3-818008 - 818781 註冊絕對保密。 自然最5-783600 - 783699 制辦十年經驗 等等於5-783600 - 783699 制辦十年經驗 字 3322187 0-4980643 \$ 100Z-00 七元七〇八元 連盟22 党 地下 1500-27 七海旅行。團 B 4100-32 包機 整体質 1210 整加坡 1860 韓台1820 星馬旅遊・非島旅遊 清進1650 法國 234、 法國 234、 海國 2340 道中62號中與商業大廈 4 A. (3243: 5-443055 5-4

B

杭州、蘇州、南京

無錫、上海 九天豪華航空團(二程飛機) 逢週四\$ 3198 ₩9月29日特别加班₩ 港穗飛船往, 直通車返 沿途住奥資上海新賓館

3-301315-6 3-304297-8 六天精遊團 港籍董通車往返 \$3198 七天航空團 (港籍董通車往返 等 \$2698 八天火車團 (港級快車往返 等 \$1898 西 安

東京1380

洛陽,少林寺,開封,鄭州 八天航空團(二程飛機·港穗栗船往·直通車返)\$ 3098 逢週二 日(10月9日特别加班)

198 肇慶·七星岩·鼎湖·從化·廣州 三天/四天(逢週五/六) \$ 608/\$ 738

20日,西麗湖,香蜜湖,銀湖,深圳 天平/二天造湖六、假日\$338/\$398 一惠州,西湖,湯泉,蛇口,西麗,深圳 二天 造週六、假日\$438 一東莞,太平,虎門,蛇口、西麗,深圳 三天 造週六、假日\$428 全部均住宿在海上世界,一等雙人套房

往台灣可帶 作法二人 店果 / 一帶 合法 店 果 / 日 帶 合法 特快收費 75 包號 包銷 8字 经店旺 海藻数道607新興大厦1817室 登據18字 经店旺 海藻数道607新興大厦1817室 登據18字 分店中環永吉衡12線利商學2樓8室⑤413674 自世樓字地址不變值此用間老招牌美他是傳票

8 (連証

嘉暉旅運 3-905371 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1008室 凡参加本公司旅行團均獲贈A.I.A. 五萬元旅行平安保險

若要知廬山眞面目請參加嘉暉旅運5天1788 全港首創新行程江西省中旅社鼎力贊助逢星期一出發 ★桂林·陽朔·靈渠五天直航 \$ 1588 出發日期: 9月20, 24, 28/10月2, 6, 10, 18. ★省內一至七天旅行團,省外5至13天旅行團 ★國內飛機、火車、船栗及酒店訂房 嘉 ★世界各地旅行團、飛機、酒店訂房 ★代理各類保險。 剪印花報名有着數 印

有質關定府日叁在

力度顧问何必社必學必家必工强告大者別式有團證生備庭覽商

廣告部電話 -490884 全經包專新歷六一創稿刊時刊九刊 導有富置久日

日五廿月八年子甲曆夏



便讀者 方 選擇

旅遊有限公司

票務部

本

新增美加多夜總會 去,夜機返,唯一直航大阪,東京 返港・不用坐內陸機・獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630

北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4830 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$4990

兒 鹿

鼻,池田湖,霧島,宮崎,日南海岸 和平台,野生動物園,別府,地獄 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園,長崎、蝴蝶夫人館,福岡 一流酒店、乘747珍寶客機、早機 等,住宿一流酒店、獨立成團、專。 領隊。廸士尼九州東京九天團,則天天出發 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天 **建星期四、六 \$4890** 廸士尼九州東京七天 逢星期二 \$4290 \$4500

幅遊澳門名勝,包括主教山 場、大三巴牌坊、観音堂、澳門娛 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

\$330起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船栗十澳門接送 天天出發 \$270起 ,澳門怡東酒店 澳門總統酒店

美 加

楊遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山 伊奥蘭尼皇宫,洛杉磯,和路廸斯 已樂園,聖地牙哥,環球片場,拉 斯維加斯 (賭城) ・大峽谷・三藩 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 · 溫哥華, 士丹尼公園, 煤氣錄

加碧蘭盧吊橋等。

美國西岸七天 \$6790 美國西岸十天 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 加拿大西岸豪華團 \$7690起 ■美加東西岸 狄士尼世界豪華游 \$ 16990 起 美加西岸豪華園 \$7990

| 行程首屈一指, 節目精采, 暢遊布

里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精

澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

暢遊福岡・阿蘇火山・水前寺公園 • 熊本城 • 球磨川 • 縄索橋 • 鹿兒 島・櫻島火山・指宿・長崎鼻・池 田湖,開聞岳,宮崎野生動物園,日南海岸,總戶神宮,仙人掌公園 磁力火車試験場,東京廸士尼樂 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,泳池等。住宿一流酒店 獨立成團、專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4890



旅遊有限公司

7231723,3-7230551 南洋皇皇 对南环64 家下丰偶大规

1704 5 P. ○3 320985 票務部:

量高海 ③ 3-320011

明 统法保险 全636 普特索特特

1701 3 7 6 5 218161, 5 243068-0

451 부170) 후의 0시440281, 0~465473

37. 名称"被自治三根为他"

菲律賓碧瑤 七天貴賓團

全港最豪華·成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝·碧瑤·文化 村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流飛瀑。漫遊風 · 景秀麗之水晶灣渡假村, 住宿馬尼 拉花園,水晶灣,麗晶及碧瑤凱悅 並採用非航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 團團獨立,專人領隊,最佳導遊

爲你服務

曼谷芭堤雅 五/七天貴賓團

大佛統、水上市場、大皇宮 堤雅・珊瑚島・東芭文化邨・鱧 湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店

天天出發 本團特點) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。

3) 多晚夜穗會,包括皇帝餐及海鮮

餐,膳食豐富。 \$2630

淸邁布吉

寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統·力 上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島 鱸魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒 店·獨立成團·專人領隊。 本風特點:

1) 乘早機出發,晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機。3) 布吉島來回乘內陸機。 4) 新增行程有泰國強士尼之稱奇妙等

、四、日出發 \$3040 八天清邁 逢星期六出發布吉島 七天 \$2990

台

野柳·地獄谷,日月潭。阿里山 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 八天 \$2610

七天 \$2400

暢遊檳城,蛇廟、極樂寺,臥佛寺 」の湖・怡保・霹靂洞・雲頂高原・賭 湖・古城・著名佛寺・芭堤雅・耳

星

馬

逢星期一、六出發 \$3530 \$4450

流大酒店。專人領隊,團團獨立

十五天豪華團

士利維拉,阿爾卑斯山,琉森,「大雲山」鐵力士峯,狄桑、巴黎,滑鐵盧,布魯 墨爾,阿姆斯特丹,倫敦。

. 住宿頭等(FIRST CLASS)酒店,地 熟遗中,全部設有私人關浴。 . 全程除兩餐晚餐外·所有膳食全部包辦 以適合港人口味之中菜爲主 行程經事家設計,遊覽歐洲最負盛名。 最具觀光價值之大城市及風景區,節目

安排妥當①有充裕之觀光及讓物時間。 **超無走馬看花之弊。** 歌洲十五天出發日期 \$ 10950 9月1,22 10月13 12月 19, 22 KLM

賽港皇后大道中31號陸海頭大厦7字被 位語:5-212527 ※ 5-254596 九 周时明 致 5直 301~309 勋 5嘉 "智" 枕 /草 804 字 司記書 🗈 3÷308311±6 九指甲 角线角效消636碳/银行环中心7213空

每團加插

緊張刺激神

醫治病節目

连星期二、四、日

採用菲航・翻奏

直航往返:

通进:午島和影·百勝港·大高地、雅高

造星期二、五、日出發

宣言: 玉佛寺: 超魚潭·珊瑚島 · 朗樂村 · 苗人村 占士郑島 # # 水族館 | 蘇爾山洞

漆星期六

@

得布。富士山、五合目、皇宫外苑、二量橋、振江、設度開物、心重橋

~ B

吉隆坡・精武山・蘇丹皇宮・紀念碑・博物館・清眞 等。黑風洞、飛鷹公園、裕華園、講家劇場

1月19 2月20,23

複媒性宿沙撒酒店 ORCHARD SUN HOTEL 雲頂住宿新館·即幾福樓上 吉隆坡住宿最豪華之時就REGENT HOTEL 新加坡住宿姜輪大酒店。

摩納哥 (意大利、尼斯、莱地卡勒



新增:七岩曼谷芭埃雅七天\$2630 考道四天S2310七天S2850八天S3030 曼谷芭堤雅五天52290 曼谷七天 \$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 (整程內陸機 天天出發·乘泰航早機

本国優點: ①乘泰航A300豪華客機 早去晚返 ②清道——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日、直家大酒店。

增加遊覽世界最大"小人國"

台业四天81790 豪華七天82400 八天 \$2610 花莲五天\$1990 高級七天 \$2490 九天\$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: 台証只收\$75 ①秦華航 747 豪華客機、早去晚返 ②華航雨程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信 台中住全國、阿里山賓館、高雄住獨山

全泰馬星》

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天 \$4680

馬星泰(布吉島)十天 \$4390 馬星泰九天\$3990 泰星六天\$3240 馬星豪華七天\$3530

天天出發・乘新航 BIG TOP

菲律賓二。

五天\$1790 七天\$1990 逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 楊遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流。 住宿:最高級之喜來登大酒店一一 五星級市區酒店、方便團友

逛街購物·免除乘車往返之苦

JE 其的最短数 文字型 JA April 2016(美国基金和科学)

·英国一个 李文·基础的 1 以 李德传统表现的形式。

更問題 医蒙勒耳氏 大胆 化化石类效应

日本韓國。

日本本州迪士尼樂園 六天S3630七天S4010八天S4390 途星期一、二、三、六、日**出**發(乘國泰)

韓國日本本州八天 \$4390 逢星期二、六、日出發(乘大韓)。 韓國九州鹿兒島九天\$4880 九州鹿兒島本州八天\$4690 九州鹿兒島八天豪華團\$4500 韓國四天\$2790 五天\$3090

歷史悠久信用可靠

永安病気行園

一 本州富士山廸士尼六天豪華團 本州富士山廸士尼八天豪華團

\$3630逢星期二、四、六出發

封 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華 了 非律賓(碧瑶·百島)七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、六

\$4390 天天出發

表示 曼谷七天豪華團

\$ 2630 天天出發 曼谷布吉島七天豪華團\$2950 逢星期四出發

台灣七天豪華團

\$ 2400 逢星期 一、四、六

\$ 2610 逢星期四、五、六、日出發 台灣阿里山九天豪華團\$2820 逢星期四、五、六、日出發

美國西岸八天豪華團 力口 美加西岸十二天豪華團

泰馬星十天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團

\$3530逢星期一、三、大出發

\$7480 逢星期三出發 \$11980 逢星期三出發

\$4390 逢星期四出發



日本・韓國 日本本则廸士尼

、天、七天、八天由\$3630起 各團均多增日光、美加多夜總會。) 日本全九州本州廸士尼八天\$4590

韓國四天(包單人房、伎生宴)由\$2750起

天天出發·回程可停東京或台北

日本全九州 竞 美 会由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090

暴谷團: 乘图泰·泰敖 A 300空中巴士·早去晚返、班次最多

清邁蘭: 乘泰航直清清·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航·雙程 A 300內陸機。 清邁曼谷布吉蘭:乘泰航三程 A 300內陸機。 济邁四天、六天、七天、八天由\$2310起

曼谷四天、五天、七天

布吉島五天、七天

清邁曼谷布吉島八天 \$3390 全港獨有: ①長勝灘②仙獭山③渥邏人工海漠區④東色文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯②巨鞋樂園 天天出發(可延期返港)

直飛高雄,台北返港 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

*高维入·台北走*內陸機:花蓮一台北阿里山墾丁九天\$2820

*台北入·台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

檳城 怡保 **第一** \$3530 章 \$4490

高級五天\$1750 高級七天\$1990 五天自由團只收\$1670(檢票+滿店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費)

(**法(本)** (1) (1)

天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往實館

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈 1104室 電話:5-211251-3 -5-235078-0 -5-266483

星期日及公衆假期照常營業) • 國際華商觀光協會會員 香港旅行社協會會員

月艮 房

廣州一中國大酒店\$260

蚁

南京一金陵飯店 桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票,車、船票

五天直航團 \$ 1690

由\$2270起

香港一桂林直航來回

楊遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城・ 十三陵、北海公園、天壇等。

9月15,22,29日 江南八天直航團 北京江南十四天直航 \$3490 \$6490 9月16,22,29 9月15,22,29日

在常湖 長江樂園珠海賓館 二天\$395起 噴射船來回 天天出發 香蜜湖,深圳灣 二天\$385起

北京一建國、華都飯店 上海一華僑、國際、上海賓館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。

9月16,20,24,28日